

# ANHALT-BITTERFELD



MIT AMTSBLATT

www.anhalt-bitterfeld.de

Jahrgang 13 • Ausgabe 15 • Freitag, 9.08.2019



## Haus am See feiert 25. Geburtstag

25 Jahre Haus am See in Schlaitz heißt auch 25 Jahre Umweltbildung und 25 Jahre Natur hautnah erleben. Ein Viertel Jahrhundert Haus am See war Grund genug, diesen Geburtstag gebührend zu feiern. Das Informationszentrum für Umwelt und Naturschutz am Muldestausee, eine Einrichtung des Landkreises Anhalt-Bitterfeld, empfing am 20. Juli dazu seine Gäste. Für Landrat Uwe Schulze ist es der schönste Arbeitsplatz, den die Kreisverwaltung zu bieten hat. Rückblickend erinnerte er an das Jahr 1994. Auf Initiative des damaligen Bundesumweltministeriums unter Prof. Klaus Töpfer und mit finanzieller Unterstützung der Deutschen Bundesstiftung Umwelt wurde am Muldestausee das Umweltzentrum eröffnet. Dieses entwickelte sich zu einer Bildungs- und Begegnungsstätte für jährlich durchschnittlich 6.500 naturbegeisterte Menschen aller Altersgruppen. Wer die einheimische Flora und Fauna kennen lernen möchte, so der Landrat,

kommt hier her und erlebt, wie Umweltbildung und Naturschutz verbunden werden. Immerhin umfasst die ständige Ausstellung neben über 80 präparierten, einheimischen Tieren seit 1997 auch ein lebendes Bienenvolk. Zudem informiert das Haus am See ausführlich über die Entstehung des Muldestausees und die Entwicklung der umliegenden Bergbaufolgelandschaft. Ein weiteres Highlight kam 2006 hinzu. Besucher können seit dem über eine Kamera live in einen Fischadlerhorst schauen und am Geschehen im Horst direkt teilhaben. Die Mitarbeiter des Hauses verfügen über Aufnahmen aus den vergangenen 14 Jahren, die sie aufarbeiteten und zu aussagekräftigen Filmen zusammensetzten. Wobei Fischadler Romeo der wohl bekannteste und beliebteste Filmstar im Haus am See war.

Zu den Laudatoren an diesem Tag zählte auch Ralf-Peter Weber, Staatssekretär im Ministerium für Umwelt, Landwirtschaft und



**V.l.n.r.: Susanne Griebbach und Sabine Kunze, Leiterinnen des Umweltzentrums, Umweltamtsleiter Andreas Rößler, Dezernentin Bärbel Wohmann, Landrat Uwe Schulze und der ehemalige Bitterfelder Landrat Horst Tischer.**

Energie des Landes Sachsen-Anhalt. Weber bezeichnete das Haus am See als Juwel der Bildungslandschaft und lobte damit die hier geleistete Arbeit. Gleichzeitig bekundete er, dass das Land solche Initiativen weiter unterstützen will.

Zwei Frauen der fast ersten Stunde sind Sabine Kunze und Susanne Griebbach. Die beiden Leiterinnen des Hauses am See, die seit 24 Jahren hier arbeiten, können sich noch gut an die Anfänge erinnern. Eine Hand voll Tierpräparate und einige wenige Zeichnungen



Fortsetzung auf Seite 2



### Fortsetzung von Seite 1

gen, damit seien sie gestartet. Dass das Umweltzentrum heute ein solcher Anziehungspunkt ist, das hätten die zwei vor einem Viertel Jahrhundert nicht gedacht. Präparate einheimischer Tiere, Streichelfelle, eine Bienenschaubeute, Schmetterlinge, Barfußpfad, unterwegs in der heimischen Flora und Fauna, Infos über die Bergbaufol-

gelschaft und andere Bausteine gehören heute zum Angebot des Umweltzentrums. Die Natur hautnah zu erleben, versichern die beiden Frauen, ist dabei der Grundsatze. Zu Besuchermagneten entwickelten sich die Heidesonntage. Diese besonderen Tage gestalten die Mitarbeiter des Hauses gemeinsam mit ihren Partnern.



Und das sind nicht wenige. Dazu gehört auch der Verein Dübener Heide, dessen Vorsitzender Axel Mitzka den Mitarbeitern des Hauses eine hervorragende Arbeit bescheinigt. Zudem seien die beiden Leiterinnen, so Mitzka, immer mit pfiffigen Ideen und Visionen dabei, die dann erfolgreich gemeinsam umgesetzt werden.

tierten sich an diesem Tag der offenen Tür auf dem Gelände des Umweltzentrums. Insekten gab es zu bestaunen. Über Pilze konnte man sich informieren. Knüppelkuchen wurde über der Feuerschale gebacken. An vielen weiteren Ständen gab es Wissenswertes zu erfahren. Musikalisch umrahmten die Bläser der Kreisjägerschaft den Tag.

## **Neue Schülerbeförderungssatzung ab 1.8.2019**

Am 1. August 2019 trat die neue Schülerbeförderungssatzung in Kraft.

Bitte beachtet unbedingt die geänderte Abgabefrist für die Anträge auf Erstattung von Schülerbeförderungskosten:

► **NEU: bis 30.9. eines jeden Jahres für das abgelaufene Schuljahr**  
Später eingehende Anträge werden abgelehnt!

Aktualisierte Formulare und die Schülerbeförderungssatzung findet Ihr unter <http://www.anhalt-bitterfeld.de/de/schuelerbefoerderung.html> und natürlich auch weiterhin in den Bürgerämtern der Kreisverwaltung.

Ab sofort sind bitte **nur noch die aktuellen Formulare** zu verwenden!

## **Hinweis in eigener Sache**

Die aktuellen Stellenausschreibungen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld finden Sie unter

[www.anhalt-bitterfeld.de](http://www.anhalt-bitterfeld.de)

☒ Öffentliche Stellenangebote



## 3,5 km Europaradeweg und Ortsdurchfahrt Chörau bald fertig

In Chörau wird kräftig gebaut. Im August vergangenen Jahres fiel der Startschuss für eine lang ersehnte Straßenbaumaßnahme. Diese beinhaltet in zwei Abschnitten sowohl den Bau des rund 3,5 Kilometer langen Europaradweges beginnend am Ortsausgang Reppichau bis zum Ortseingang Mosigkau als auch die Ortsdurchfahrt Chörau.

Zukünftig brauchen Radfahrer, die auf dieser internationalen Route unterwegs sind, nicht mehr die Fahrbahn benutzen, sondern radeln auf einem 2,5 Meter breiten asphaltierten eigenen Weg, der nördlich der Straße verläuft. Gefördert wird dieses rund 864.000 Euro teure Vorhaben mit Mitteln der EU, des Bundes und des Landes zu etwa 90 Prozent. Der Landkreis steuert die verbleibende Summe aus seinem Haushalt bei.

Hinzu kommt der grundhafte Ausbau der Kreisstraße in der Ortschaft Chörau. Die Strecke misst 840 Meter und wird in Asphaltbauweise umgesetzt. Die Straßenentwässerung erfolgt mit Versickerung. Die Gemeinde Osternienburger Land beteiligt sich an der Maßnahme mit dem Bau des Gehwegs. Der Energieversorger Mitnetz verlegt Mittelspannungs- und Niederspannungskabel und übernimmt die Straßenbeleuchtung. Die Kosten für die Ortsdurchfahrt belaufen sich auf 1.361.000 Euro. Neben der 80-prozentigen Landesförderung beteiligen sich die Gemeinde und der Landkreis an den Kosten.

Gebaut wird in zwei Bauabschnitten, wobei der erste bereits im Februar abgeschlossen wurde. Er umfasste den Straßenbau von der Ortsmitte in Chörau bis zum Ortsausgang in Richtung Mosigkau

sowie den dazu gehörenden Radweg bis Mosigkau. Seit März laufen die Arbeiten am zweiten Bauabschnitt, der die andere Hälfte der Straße in Chörau sowie den Radweg bis Reppichau umfasst. Während der Radweg eine Breite von 2,5 Metern erhält, wird die Straße im Ort auf sechs Meter ausgebaut. Zudem werden alle Grundstückszufahrten erneuert.

Die Arbeiten für die gesamte Baumaßnahme liegen überaus gut im Zeitplan. Durch den vergangenen milden Winter gab es keine größeren Ausfallzeiten. Mitte August soll der Asphalt aufgebracht werden, so dass die gesamte Maßnahme voraussichtlich schon im Laufe des Septembers fertig sein könnte und nicht wie geplant Ende November 2019.



## Geld für Kunstprojekt Kirche Großbadegast

Jedes Jahr vergibt der Landkreis auf Antrag Mittel im Rahmen der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Sanierung und Instandsetzung von Kulturdenkmälern im Landkreis Anhalt-Bitterfeld. Auch die evangelische Kirchengemeinde Großbadegast stellte einen solchen Antrag. Die Kirche St. Christophori soll instandgesetzt

werden. Dazu zählt die liturgisch-funktionale Neuordnung des Innenraumes der Kirche mit der Neugestaltung sämtlicher Fenster und Trennwänden zur Winterkirche. Insgesamt sind für dieses Projekt, welches vom Köthener Architekturbüro DS Architects betreut wird, 472.000 Euro veranschlagt. Der Landkreis unterstützt das Kirchen-

projekt mit 10.000 Euro. Den Zuwendungsbescheid übergab unlängst Landrat Uwe Schulze an den Gemeindevorstand. Von Carolin Goebel vom zuständigen Architekturbüro und von Konstanze Förster-Wetzel, Kirchenbaurätin der evangelischen Landeskirche Anhalts, ließ sich Schulze über das Bauvorhaben informieren. Die Großbadegaster Kirche, im Kern Barock aus dem 17./18. Jahrhundert wohl unter Verwendung mittelalterlicher Reste gebaut, wurde 1862 in gotisierenden Formen umgestaltet. Unter anderem wurden hohe neugotische Fenster eingebrochen. Der Turm wurde erst 1914 angebaut. Gestühl, Kanzel und Empore stammen von 1860, der Schnitzaltar ist auf um 1500 datiert.

Bereits 2015 wurde ein Revitalisierungskonzept zur Instandsetzung sowie zur liturgisch-funktionalen Neuordnung des Innenraumes erarbeitet. 2016 erfolgten erste Baumaßnahmen zur Trockenlegung sowie Putzreparaturen an der Außenfassade der Kirche. Jetzt soll es im Inneren weiter gehen, denn hier sind erhebliche Baumaßnah-

men notwendig. Zudem weist das gegenwärtige Erscheinungsbild der Fenster, des gesamten Innenraumes, der Taufe und der Kanzel gestalterische Defizite auf, weshalb neben der Instandsetzung auch eine Neuordnung vorgesehen ist. All dies geschieht in vier Bauabschnitten, informiert Carolin Goebel.

Überaus bemerkenswert ist, dass für die Gestaltung der Fenster und die Abtrennung der Winterkirche der bekannte britische Bildhauer Tony Cragg begeistert wurde. Er, dessen Skulpturen gegenwärtig in den Boboli-Gärten des Palazzo Pitti in Florenz zu sehen sind, arbeitet hier erstmals mit Glas. Von seinen farbigen zeitgenössischen Entwürfen für die Fenster und die Trennwand zur Winterkirche war der Gemeindevorstand begeistert. Die Umsetzung obliegt der Glasmalerei Wilhelm Peters aus Paderborn. „Lichtungen“ heißt das Projekt der Anhaltischen Landeskirche, in dem Fenster in Gotteshäusern bei starkem Repara-



**Landrat Uwe Schulze (li.) informiert sich über die Fenstergestaltung. V.l.n.r.: Egon Kupiec, Vorsitzender des Gemeindevorstandes, Katrin Hecht, Gemeindevorstand, Konstanze Förster-Wetzel, Gemeindevorstand, Peggy Steube (in Ausbildung) und Carolin Goebel.**

➔  
**Fortsetzung auf Seite 4**



### Fortsetzung von Seite 3

tur- und Erneuerungsbedarf durch Gegenwartskünstler neu gestaltet werden.

Ziel des ersten Bauabschnittes ist es, noch in diesem Jahr die neue Gestaltung der drei Chorfenster ebenso umzusetzen wie die Sanierung und Farbgestaltung der Wände dieses Bereichs der Kirche. Der zweite Bauabschnitt im kommenden Jahr umfasst die Südseite des Kirchenschiffs einschließlich der Fenster, der dritte, ebenfalls 2020,

die Südseite. Der vierte Bauabschnitt beinhaltet die Winterkirche einschließlich der von Tony Cragg neu zu gestaltenden Trennwände. Landrat Uwe Schulze zeigt sich begeistert von dem Kirchenprojekt. Er ist davon überzeugt, dass die Großbadegaster Kirche nach der Sanierung und mit den tollen, von Tony Cragg gestalteten Fenstern, sehr schön sein wird. Gleichzeitig ist Schulze begeistert, dass ein so weltweit renommierter Künstler sich nicht davor scheut, in unsere „Provinz“ zu kommen.



**Vorschau auf einen Teil der Kirche, wie sie nach der Sanierung und Neugestaltung aussehen soll.**

## Wohnberatung

# Ein Leben lang zu Hause wohnen

Diesen Wunsch haben mit Sicherheit die meisten Menschen. Dies ist auch einer der Gründe, weshalb der Landkreis Anhalt-Bitterfeld den Aufbau einer Wohnberatungsstelle für ältere Menschen und Menschen mit Behinderungen, quasi als Modellprojekt, initiiert hat. Als Partner konnte dafür der Caritasverband gewonnen werden. Um dieses Angebot möglichst vielen Menschen bekannt zu machen, veranstaltete der Landkreis vor kurzem ein Pressegespräch. Vize-landrat und Sozialdezernent Bernhard Böddeker hält das Vorhandensein eines derartigen Beratungsangebotes für enorm wichtig, denn neben dem Wunsch, ein Leben lang zu Hause wohnen zu können, gäbe es ein Defizit an außerhäuslicher Versorgung und Betreuung.

Jörg Vibrans ist Regionalstellenleiter der Beratungsstelle Bitterfeld des Caritasverbandes. Er ist unter anderem dafür da, die Bera-

tung durchzuführen. Er berichtet, dass die Wohnberatungsstelle bereits im Juni ihre Arbeit aufgenommen hat. Noch sei dies aber wenig bekannt. Deshalb ist es auch seine Aufgabe, Netzwerke zu bilden und Öffentlichkeitsarbeit zu betreiben. Netzwerkpartner sollen Architekten, Handwerker, Vermieter und natürlich auch die Kommunen sein. Vibrans gibt den anwesenden Pressevertretern einen Einblick in seine Arbeit. Ob Ältere oder Menschen mit Behinderungen für immer zu Hause wohnen zu können, hängt von kleinen oder manchmal auch größeren häuslichen Gegebenheiten ab. In der eigenen Wohnung sollte sowohl die ungehinderte Erreichbarkeit der Räume als auch die uneingeschränkte Nutzung der Alltagsgegenstände gewährleistet sein. So kann die Wohnung oder das Eigenheim mit gezielten Umbaumaßnahmen seniorengerecht und barrierefrei umgestaltet werden. Das können zum

Beispiel in der Höhe gesenkte Hängeschränke in der Küche, rutschfeste Bodenbeläge, Haltegriffe oder Handläufe sein. Besonders wichtig ist das Bad, in dem es viele Möglichkeiten gibt, individuell ausgerichtete Veränderungen vorzunehmen. Zudem können für diese Arbeiten unterschiedliche Fördermöglichkeiten in Anspruch genommen werden.

Über all dies und weiteres mehr steht die Wohnberatungsstelle zur Verfügung.

„Manches“, so Vibrans, „lässt sich bereits am Telefon klären. Selbstverständlich kommen wir auch vor Ort, schauen uns die Wohnverhältnisse an und führen die Beratung in der häuslichen Umgebung durch. Das gelte im Übrigen für das gesamte Kreisgebiet“.

Das Modellprojekt mit Förderung des Landkreises ist zunächst bis Jahresende ausgelegt. Bis dahin will man Erfahrungen sammeln und schauen, wie das Angebot

wahrgenommen wird. Böddeker glaubt fest an ein Gelingen des Projektes, welches im besten Fall weiter ausgebaut werden kann. „Der Landkreis werde dann auch weiterhin unterstützen“, so der Sozialdezernent.

Zu dem Thema „Ein Leben lang zu Hause wohnen“ gibt es auch eine vom Landkreis herausgegebene Informationsbroschüre. Sie ist an den Infotheken der Kreisverwaltung und auch in den Bürgerämtern erhältlich.

### Kontakt Wohnberatungsstelle

Caritasverband für das Bistum Magdeburg  
Beratungsstelle Bitterfeld  
Walther-Rathenau-Straße 31  
06749 Bitterfeld-Wolfen  
Telefon: 03493 24615  
Fax: 03493 826639  
Mail: [info@caritas-bitterfeld.de](mailto:info@caritas-bitterfeld.de)  
Dienstags: 9-13 Uhr und  
Donnerstags: 13-17 Uhr

## FRAUENNOTRUF

**(03494) 31 054**

**(03496) 3094821**

**Rund um die Uhr erreichbar!**

**Beratung und Unterstützung für Frauen im Landkreis Anhalt-Bitterfeld**



## Katastrophenschutz

# Krankentransportwagen für Sanitätsversorgung übergeben

Landrat Uwe Schulze hat vor kurzem einen Krankentransportwagen (KTW) an den Förderverein für Sanitätswesen e.V. in Köthen übergeben.

Im Rahmen einer Neustrukturierung im Fachdienst Sanität „Mitte“ ist dieses Fahrzeug aus der ersten Nachwendegeneration von Zivilschutzfahrzeugen (ehem. Bundeswehrfahrzeuge) im ergänzenden Katastrophenschutz frei geworden. Im Fachdienst Sanität „Bereich Mitte“ wurde dieses Fahrzeug durch das DRK Kreisverband Köthen e.V. personell besetzt.

Mit einer bisherigen Fahrleistung von 20.281 km ist das Fahrzeug noch in einem, dem Alter entsprechenden guten Zustand und weiterhin leistungsfähig für die Aufgaben im Katastrophenschutz.

Daher wurde entschieden, das Fahrzeug zur Unterstützung den Helfern des Fördervereins für Sanitätswesen e.V. für ihre Aufgaben im Fachdienst Betreuung „Bereich Mitte“ zu übergeben.

Der KTW ist vorrangig zum Transport von bis zu vier Personen sitzend oder liegend vorgesehen. Neben den Tätigkeitsschwerpunkten des Fachdienstes Betreuung können zudem kleinere logistische Aufgaben gelöst werden.

Der Fachdienst Betreuung ist verantwortlich für die Betreuung und Versorgung von circa 100 betreuungsbedürftigen Personen in verschiedenen Schadenslagen. Die Aufgaben umfassen dabei zum Beispiel die Deckung des Verpflegungsbedarfs, die Versorgung mit Grundgütern und



**Raymond Schulz (4. v.l.) und seine Mitstreiter übernehmen den Krankentransportwagen von Landrat Uwe Schulze (3. v. r.)**

die Bereitstellung von Unterbringungsressourcen. Aufgrund dieser Fahrzeug eine sinnvolle Ergänzung der Einsatzmittel dar.

## Stärkung des Ehrenamtes - kreisweite Ehrenamtskarte wird angeregt

Zur Stärkung des Ehrenamtes regt Landrat Uwe Schulze an, eine kreisweite Ehrenamtskarte einzuführen. Aufgrund an ihn herangetragenem Anliegen, sich als Kreis an einzelnen kommunalen Ehrenamtskarten zu beteiligen, ergreift er nun die Initiative. Eine solche

Karte macht nach seiner Auffassung insbesondere dann Sinn, wenn sie kreisweit von allen Kommunen mitgetragen und gemeinsam herausgegeben wird. Eine Einigung vorausgesetzt, könnten dann verschiedene kommunal getragene Einrichtungen wie

Schwimmbäder, Büchereien, Heimstatuben ergänzt durch die kreislichen Kultureinrichtungen wie Musikschulen, Museen oder Kunstgalerie unter Gewährung von Rabatten von besonders ehrenamtlich engagierten Bürgerinnen und Bürgern genutzt werden. Die Kar-

te wäre um viele attraktive Angebote reicher als nur auf eine Stadt oder Gemeinde beschränkt. Eine entsprechende Anfrage an alle (Ober-)Bürgermeister des Landkreises Anhalt-Bitterfeld mit der Bitte um Mitteilung der eigenen Auffassung dazu wurde versandt.

**Nächste  
Erscheinungstermine:  
30.08.2019 und 13.09.2019**

**Redaktionsschlussstermine:  
16.08.2019 und 30.08.2019**

**Mitteilungsblatt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld mit  
Amtsblatt erscheint in der Regel alle 14 Tage, jeweils freitags**

Herausgeber des Amtsblattes und verantwortlich  
für die amtlichen Bekanntmachungen des Landkreises:

Der Landrat des Landkreises Anhalt-Bitterfeld, Am Flugplatz 1,  
06366 Köthen (Anhalt)  
Verantwortlich für die Redaktion:  
Udo Pawelczyk - Telefon (0 34 96) 60 10 05  
Marina Jank - Telefon (0 34 96) 60 10 06  
Telefax (0 34 96) 60 10 15 - E-Mail: pressestelle@anhalt-bitterfeld.de

Verlag: Bitterfelder Spatz Verlag GmbH  
Satz: MZ Satz GmbH  
06112 Halle (Saale), Delitzscher Straße 65

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht  
gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des  
Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere  
auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Leserbriefe und Fotos übernimmt der Herausgeber  
keine Gewähr. Des Weiteren behält sich der Herausgeber vor, Manuskripte nicht  
sinnentsprechend zu kürzen. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

**IMPRESSUM**



## Firmenbesuch

# Qualitätsprodukte aus der Region für die Region

Der Tag für Bauer Udo Weiß startet früh, so gegen 6 Uhr. Die Arbeit dauert zumeist bis es dunkel wird. Es gibt viel zu tun. Und das an sieben Tage der Woche, fast 365 Tage im Jahr. Das erfährt Landrat Uwe Schulze bei einem seiner traditionellen Firmenbesuche im Zerbster Ankuhn.

heute sein Sohn Oliver. Auch auf verschiedenen Märkten, so in Gommern, Wolfen-Nord, Loburg, Coswig und Zerbst ist sein frisches Obst und Gemüse zu haben. Dazu zählen, abhängig von der Saison, Gurken, Tomaten, verschiedene Kohlsorten, Paprika, Möhren, Kartoffeln, Salat, Zwiebeln, rote Bee-

Udo Weiß auch auf Pflanzen für Balkon, Terrasse und Garten. Einige Schnittblumen sind ebenso im Angebot.

All dies wächst und gedeiht in fünf beheizbaren Gewächshäusern, fünf sogenannten Folientunneln ohne Heizung und auf diversen Freiflächen. Acht Angestellte sorgen neben Gemüsebauer Weiß und seiner Frau dafür, dass das Unternehmen läuft. Und das alles in Handarbeit, wie Udo Weiß versichert.

Doch damit nicht genug. Seit drei Jahren hält der Landwirt auch Bienenvölker, zum einen für die Bestäubung der Pflanzen, zum anderen wegen des leckeren Honigs. Und eine weitere Investition nimmt derzeit Gestalt an: ein Hühnerstall. Das hat seinen Grund. Die gegenwärtig von ihm angebotenen Hühnereier holt er von einem Bauern aus einiger Entfernung. Das soll sich im

kommenden Jahr ändern. Dann sollen seine eigenen Freilandhühner die Eier liefern.

Landrat Uwe Schulze weiß als diplomierter Landwirt, wieviel Fleiß und Kraft Udo Weiß mit seiner Frau und seinen Mitarbeitern in den Betrieb investiert, um ihre einheimischen Qualitätsprodukte der einheimischen Bevölkerung anbieten zu können. Ein regionaler Kreislauf, den man nicht genug wertschätzen kann, so Schulze. Er habe großen Respekt vor der Arbeit und dem Lebenswerk von Udo Weiß, gibt Landrat Schulze unumwunden zu. Dass dieses Lebenswerk in der Familie weitergeführt werde, ist der Wunsch des Landrates. Die Zeichen dafür stehen gut. Sohn Oliver ist Gartenbaumeister für Gemüseanbau und führt das Geschäft in Zerbst. Tochter Julia ist Gartenbaumeisterin für Zierpflanzen. Auch sie arbeitet im elterlichen Betrieb.



**Landrat Uwe Schulze (re.) begutachtet gemeinsam mit Udo Weiß die Tomatenpflanzen und deren Erträge.**

Gemüsebauer Udo Weiß war nicht immer Gemüsebauer. Gelernt hat er Autoschlosser, nebenher betrieb er aber schon immer Gartenbau. Ganz einfach, weil es ihm Freude bereitet. 1981 übernahm die Familie das Grundstück im Ankuhn und baute es aus. Am 1. Januar 1991 machte sich Udo Weiß mit seinem Gemüseanbau selbständig und begann mit einer Fläche von 3,5 ha. Damals belieferte er mit seinem Gemüse Großmärkte. Als sich das nicht mehr rentierte, eröffnete er 2003 seinen eigenen Laden auf der Zerbster Breite. Diesen betreibt

te, Zucchini. Diverse Kräuter vervollständigen das Angebot ebenso wie Erdbeeren, Äpfel, Pflaumen, Johannisbeeren und Blaubeeren. Manche Produkte werden auch verarbeitet angeboten, erzählt seine Frau Monika Vogel. Darunter sind Erdbeermarmelade, verschiedene Sorten eingelegter Gurken, lose und im Glas, Tomatensoße und eingelegte Paprika. Im Herbst gibt es Zierkürbisse und auch solche zum Essen und daraus die beliebte Kürbis-Ingwer-Äpfelmarmelade.

Neben dem Obst und Gemüse setzt



**Bienenvölker gehören seit drei Jahren zum Landwirtschaftsbetrieb.**





**Stadt Köthen (Anhalt)**

Die Stadt Köthen (Anhalt) hat eine unbefristete Stelle als

**Streetworker/in (m/w/d)**

zu besetzen.

Die Tätigkeit wird mit der Entgeltgruppe S12 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) vergütet. Die durchschnittliche regelmäßige Arbeitszeit liegt bei 40 Stunden/Woche.

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf der Homepage [www.koethen-anhalt.de](http://www.koethen-anhalt.de).

**Stadt Köthen (Anhalt)**

Die Stadt Köthen (Anhalt) hat eine unbefristete Stelle als

**Leiter/in Jugendclub (m/w/d)**

zu besetzen.

Die Tätigkeit wird mit der Entgeltgruppe S11b des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) vergütet. Die durchschnittliche regelmäßige Arbeitszeit liegt bei 40 Stunden/Woche.

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf der Homepage [www.koethen-anhalt.de](http://www.koethen-anhalt.de).

**Öffentliche Stellenausschreibung**

Bei der Stadt Zörbig ist ab sofort eine unbefristete Teilzeitstelle als

**staatlich anerkannter Erzieher für eine Horteinrichtung (m/w/d)**

zu besetzen.

Weitere Informationen dazu unter: [www.stadt-zoerbig.de](http://www.stadt-zoerbig.de)

Matthias Egert, Bürgermeister



# WEISSER RING ANHALT- BITTERFELD

Sind Sie Opfer  
einer Straftat?  
Wir helfen Ihnen.

Allgemeine Hotline:  
**11 60 06**

**Weißer Ring,  
Außenstelle Anhalt-Bitterfeld:**

**0151 / 55 16 47 48**

**Weißer Ring,  
Außenstelle Köthen:**

**0151 / 55 16 47 76**

## Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Gewässermahd an den Gewässern 2. Ordnung

Entsprechend den Festlegungen in den §§ 52, 54 und 66 des Wassergesetzes LSA in der aktuellen Fassung, der Satzung des Verbandes §§ 2 und 4 in der aktuellen Fassung teilt der Unterhaltungsverband „Mulde“ mit, dass in der Zeit vom 1. August 2019 bis Ende März 2020 die erforderlichen Gewässerunterhaltungsarbeiten an den Gewässern 2. Ordnung im Verbandsgebiet durchgeführt werden.

Hinweise:

1. Anlieger und Hinteranlieger haben zu dulden, dass der Unterhaltungspflichtige die Grundstücke betritt und vorübergehend benutzt.
2. Die Anlieger sind verpflichtet, die Grundstücke in erforderlicher Breite so zu bewirtschaften, dass die Unterhaltung an den Gräben nicht beeinträchtigt wird.
3. Anlieger und Hinteranlieger haben laut Wassergesetz LSA ebenso zu dulden, dass der Aushub auf ihren Grundstücken eingeebnet wird, sofern es die bisherige Nutzung nicht dauernd beeinträchtigt.
4. Der Unterhaltungszeitraum umfasst alle Unterhaltungsarbeiten in allen Mitgliedsgemeinden. Es besteht absolut kein Grund zur Be-

unruhigung und Besorgnis, wenn im September noch nicht alle Gewässer unterhalten sind. Eine Mahd aus rein optischen Gesichtspunkten erfolgt durch uns nicht!

5. Generell ist die Gewässerunterhaltung immer eine vorausschauende Maßnahme, d.h. mit den Arbeiten wird die hydraulische Leistungsfähigkeit für mögliche Starkabflüsse im Herbst und insbesondere im folgenden Frühjahr gesichert. Jährlich wiederkehrende Arbeiten (Böschungsmahd und Sohlkrautung) werden erst zu Beginn der Arbeiten aufgrund der tatsächlichen Bedingungen (hydraulische Schwerpunkte, Erreichbarkeit, Witterung, technologische Fragen) zeitlich durch den Verband eingeordnet.

Fragen zu den o. g. Arbeiten können gestellt werden an

**Unterhaltungsverband „Mulde“,  
Geschäftsstelle Gräfenhainichen  
Großer Hagweg 8, 06773 Gräfenhainichen,  
Tel. 034953/ 2 12 49**

| Kurs                                                                             | Kurs-Nr.       | Dauer  | Beginn              | Uhrzeit      | Gebühr      | Ort                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------|---------------------|--------------|-------------|---------------------|
| <b>100 Jahre Volkshochschule - Lange Nacht der VHS</b>                           |                |        | <b>20.09. (Fr.)</b> | <b>18:00</b> | <b>frei</b> | <b>BTF/ KÖT/ ZE</b> |
| <b>Standort Bitterfeld-Wolfen</b>                                                |                |        |                     |              |             |                     |
| Montagsmaler - Kurs mit Künstlerin                                               | XB2.05.051     | 10x    | 09.09. (Mo.)        | 18:30        | 90,00 €     | Bitterfeld          |
| Keramik für Anfänger und Fortgeschrittene                                        | XB2.06.051     | 11x    | 12.09. (Do.)        | 16:00        | 154,00 €    | Bitterfeld          |
| Fotokurs für Hobbyfotografen                                                     | XB2.11.001     | 5x     | 10.08. (Sa.)        | 10:00        | 110,00 €    | Bitterfeld          |
| Kreativkurs Fotografie - Den Augenblick festhalten (Samstagskurs)                | XB2.11.055     | 1x     | ab 8 TN             | 10:00        | 36,00 €     | Bitterfeld          |
| Autogenes Training                                                               | XB3.01.250     | 8x     | ab 8 TN             | 16:30        | 64,00 €     | Bitterfeld          |
| verschiedenste Bewegungskurse in Wolfen und Bitterfeld                           | diverse        | 10-12x | 22.08. (Do.)        | diverse      | ab 48 €     | BTF/Wo              |
| Deutsch als Fremdsprache A2/B1                                                   | XB4.04.155     | 15x    | 19.08. (Mo.)        | 18:00        | 75,00 €     | Bitterfeld          |
| Englischkurse auf allen Niveaustufen                                             | diverse        | 10-15x | 19.08. (Mo.)        | diverse      | ab 60 €     | BTF/Wo              |
| Französischkurse für geringe und gute Vorkenntnisse                              | XB4.08.411     | 15x    | 22.08. (Do.)        | 17:30        | 90,00 €     | BTF/Wo              |
| Italienischkurse für gute und sehr gute Vorkenntnisse                            | XB4.09.101     | 13x    | 03.09. (Di.)        | 17:00        | 78,00 €     | Bitterfeld          |
| Spanisch Grundkurs mit geringen Vorkenntnissen                                   | XB4.22.059     | 10x    | 05.09. (Do.)        | 17:30        | 60,00 €     | Bitterfeld          |
| ComputerClub Bitterfeld: Tipps rund um PC, Smartphone und Tablet                 | XB5.01.080     | 1x     | 10.09. (Di.)        | 09:30        | 8,50 €      | Bitterfeld          |
| Computerkurs für Einsteiger                                                      | XB5.01.450     | 6x     | ab 8 TN             | 09:30        | 54,00 €     | Bitterfeld          |
| Endlich das Tablet im Griff haben! - Kurs für Android-Geräte                     | XB5.01.951     | 2x     | ab 8 TN             | 13:00        | 18,00 €     | Bitterfeld          |
| Endlich das Smartphone im Griff haben! - Kurs für Android-Geräte                 | XB5.01.957     | 2x     | ab 8 TN             | 13:00        | 18,00 €     | Bitterfeld          |
| Fotos gestalten mit GIMP (Bildbearbeitung Teil 2)                                | XB5.01.614     | 4x     | ab 8 TN             | 16:00        | 36,00 €     | Wolfen              |
| Filme mit Movie Maker und Irfan View erstellen (Bildbearbeitung Teil 3)          | XB5.01.612     | 3x     | ab 8 TN             | 17:00        | 27,00 €     | Bitterfeld          |
| <b>Standort Köthen (Anhalt)</b>                                                  |                |        |                     |              |             |                     |
| Englisch A2 Intensivwoche zur Auffrischung von Vorkenntnissen (abends)           | XK4.06.251     | 5x     | 19.08. (Mo.)        | 17:15        | 55,00 €     | Köthen              |
| Englischkurse auf allen Niveaustufen (1x wöchentlich, vormittags o. abends)      | diverse        | 10-15x | ab 19.08.           | diverse      | ab 60 €     | Köthen              |
| Englisch Grundkurs A1 für Anfänger                                               | XK4.06.005     | 10x    | ab 8 TN             | n. V.        | 55,00 €     | Köthen              |
| Englisch A2 Auffrischkurs                                                        | XK4.06.270     | 15x    | 19.08. (Mo.)        | 18:00        | 82,50 €     | Köthen              |
| Englisch A2 Auffrischkurs in Aken                                                | XK4.06.350     | 12x    | 26.08. (Mo.)        | 18:30        | 72,00 €     | Aken                |
| Englisch für Junggebliebene zur Auffrischung am Vormittag                        | XK4.06.870     | 12x    | 04.09. (Mi.)        | 09:00        | 66,00 €     | Köthen              |
| Englisch für Junggebliebene zur Auffrischung am Nachmittag                       | XK4.06.950     | 14x    | 28.08. (Mi.)        | 13:30        | 77,00 €     | Köthen              |
| Französischkurse für geringe und gute Vorkenntnisse                              | diverse        | 10x    | ab 25.09.           | 18:30        | 55,00 €     | Köthen              |
| Italienischkurse für Anfänger und Fortgeschrittene (Montags Abend)               | diverse        | 10x    | ab 16.09.           |              | 55,00 €     | Köthen              |
| Spanischkurse für geringe und gute Vorkenntnisse (Montags Abend)                 | diverse        | 10x    | ab 16.09.           |              | 55,00 €     | Köthen              |
| Spanisch Grundkurs A1 für Anfänger                                               | XK4.22.005     | 10x    | ab 8 TN             | n. V.        | 55,00 €     | Köthen              |
| <b>Neu:</b> Polnisch Auffrischung A2/B1 für Fortgeschrittene (Montags Abend)     | XK4.17.200     | 10x    | ab 8 TN             | n. V.        | 55,00 €     | Köthen              |
| <b>Neu:</b> Russisch Grundkurs A1 für Anfänger (Donnerstags Abend)               | XK4.19.000     | 10x    | ab 8 TN             | n. V.        | 55,00 €     | Köthen              |
| <b>Neu:</b> Russisch Auffrischung A2/B1 für Fortgeschrittene (Donnerstags Abend) | XK4.19.100     | 10x    | ab 8 TN             | n. V.        | 55,00 €     | Köthen              |
| CCK- der ComputerClub Köthen mit Tipps und Tricks für den Computer-Alltag        | XK5.01.109     | 1x     | 13.09. (Fr.)        | 17:30        | 8,50 €      | Köthen              |
| <b>Standort Zerbst/Anhalt</b>                                                    |                |        |                     |              |             |                     |
| PRO-VEREIN - Grundlagen im Vereins-, Buchführungs- & Steuerrecht                 | XZ1.03.101     | 1x     | 19.09. (Do.)        | 18:00        | 10,00 €     | Zerbst              |
| Die Heizkostenabrechnung richtig lesen und verstehen!                            | XZ1.03.023     | 1x     | 03.09. (Di.)        | 18:30        | 5,00 €      | Zerbst              |
| Müssen alle Rentner Steuern zahlen?                                              | XZ1.03.004     | 1x     | 12.09. (Do.)        | 16:00        | 5,00 €      | Zerbst              |
| Schneiderwerkstatt - Was meine Overlock-Nähmaschine alles kann!                  | XZ2.09.005     | 2x     | 24.08. (Sa.)        | 09:00        | 22,00 €     | Zerbst              |
| Schneiderstube                                                                   | XZ2.09.003     | 10x    | 27.08. (Di.)        | 18:30        | 81,00 €     | Zerbst              |
| Nähmaschinenführerschein 2.0 am Samstagvormittag (nicht für Beginner)            | XZ2.09.013     | 3x     | 07.09. (Sa.)        | 09:30        | 33,00 €     | Zerbst              |
| Schneiderwerkstatt - Schnittmuster zeichnen nach persönlichen Maßen              | XZ2.09.004     | 10x    | 19.09. (Do.)        | 18:30        | 81,00 €     | Zerbst              |
| Zeichen- und Malwerkstatt (Individuelle Förderung)                               | XZ2.07.004     | 4x     | 11.09. (Mi.)        | 18:00        | 33,60 €     | Zerbst              |
| Qigong in der K & K-Kirche Strinum                                               | XZ3.01.313     | 6x     | 15.08. (Do.)        | 18:30        | 36,00 €     | Zerbst              |
| Rückentraining in Lindau (Beginn um 18.00 Uhr & 19.30 Uhr)                       | XZ3.02.30 3/ 4 | 12x    | 02.09. (Mo.)        |              | 59,20 €     | Zerbst              |
| Pilates (Kurse mo. und di.; jeweils 18.30 + 19.30)                               | XZ3.02.00 6-9  | 12x    | 16. + 17.09.        |              | 48,00 €     | Zerbst              |
| Yoga (Kurse mo. und di.)                                                         | XZ3.01.105/6   | 8x     | 16. + 17.09.        | 18:30        | 48,00 €     | Zerbst              |
| Aqua-Fitness (mo. & mi.; vorm. & abends, Beginn abhängig von Öffnung SH)         | XZ3.02.26ff    | 12x    | 16. + 18.09.        |              | verschieden | Zerbst              |
| Englisch A2 (mit bis zu guten Vorkenntnissen)                                    | XZ4.06.112     | 15x    | 20.08. (Di.)        | 16:15        | 90,00 €     | Zerbst              |
| Englisch Grundkurs (mit sehr geringen Vorkenntnissen) A1/2                       | XZ4.06.003     | 12x    | 03.09. (Di.)        | 17:00        | 90,00 €     | Zerbst              |
| Englisch A1-A2 am Vormittag (Auffrischung und Vertiefung)                        | XZ4.06.102     | 12x    | 05.09. (Do.)        | 09:00        | 108,00 €    | Zerbst              |
| Facebook für Einsteiger - Anmeldung, Einführung, Benutzung, Sicherheit           | XZ2.11.031     | 2x     | 07.09. (Sa.)        | 8:30         | 30,00 €     | Zerbst              |
| Erste Schritte am PC (Vormittagskurs 2x wö.)                                     | XZ5.01.002     | 6x     | 12.09. (Do.)        | 08:30        | 72,00 €     | Zerbst              |

**Sie erreichen uns:**

Standort Bitterfeld

Standort Köthen (Anhalt)

Standort Zerbst/Anhalt

... und jederzeit:

**Sprechzeiten: Di. + Do. 10.00 – 18.00 Uhr | Mi. 10.00 – 13.00 Uhr**

Lindenstraße 12 a | 06749 Bitterfeld-Wolfen | Tel. 03493 33830

Siebenbrunnenpromenade 31 | 06366 Köthen (Anhalt) | Tel. 03496 212033

Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 5 | 39261 Zerbst/Anhalt | Tel. 03923 6111500

**service@kvhs-abi.de | www.kvhs-abi.de | Fax 03493 21913**

Unser Gesamtangebot ist tagesaktuell auf [www.kvhs-abi.de](http://www.kvhs-abi.de) buchbar. Beachten Sie auch unsere Infos in regionaler Presse und Amtsblättern.

Materialpreise/Eintrittsgelder zzgl. ausgewiesener Gebühren (z. B. Koch-, Kreativkurse, Vorträge/Führungen außer Haus).

Änderungen/ Ergänzungen vorbehalten! Für die Teilnahme ist in jedem Fall eine vorherige Anmeldung erforderlich! Stand: 26.07.2019

Die KVHS Anhalt-Bitterfeld ist eine Einrichtung des Landkreises Anhalt-Bitterfeld.



## +++ VERANSTALTUNGEN / TERMINE +++ VERANSTALTUNGEN / TERMINE +++

**„BITTERES AUS BITTERFELD“**

UMWELTBEWEGUNG IN DER DDR



**20. AUGUST 2019  
UM 19:00 UHR**

**INDUSTRIE- UND FILMmuseum  
WOLFEN  
BUNSENSTR. 4  
06766 BITTERFELD-WOLFEN**

**EINTRITT FREI**

**FILMVORFÜHRUNG UND  
PODIUMSGESPRÄCH MIT:**

**DR. CARLO JORDAN**  
ehemaliger DDR-Umweltaktivist

**MARGIT MIOSGA**  
Journalistin, Mitproduzentin des Filmes „Bitteres aus Bitterfeld“

**PROF. AXEL NOACK**  
Theologe, ehemaliger Pfarrer in Wolfen

**KLAUS REHDA**  
Staatssekretär im Ministerium für Umwelt, Landwirtschaft  
und Energie des Landes Sachsen-Anhalt

Eine Veranstaltung der Landeszentrale für politische Bildung Sachsen-Anhalt im Rahmen des Geschichtsprojektes „Ermütigung“ – Lebenswelt, Repression und Widerstand in der DDR und Osteuropa nach 1945

**REGIONALDIALOG**  
am 28.08.2019 in Aken zum Jugendaktionstag  
ab 14.00 Uhr, Sekundarschule „Am Burgtor“, Burgstraße 16

**17.00 Uhr: Die Zukunft ländlicher Räume verlangt attraktive  
Mobilitätsangebote! Konkrete Lösungen für Aken?**

u. a. mit Landesminister Thomas Webel,  
Landrat Uwe Schulze und Bürgermeister Hendrik Bahn

**3. Demografie-Woche  
Sachsen-Anhalt**

**Wir gestalten  
unsere Zukunft**



[www.demografie.sachsen-anhalt.de](http://www.demografie.sachsen-anhalt.de)

**SACHSEN-ANHALT**  
Landeszentrale für politische Bildung und Statistik

**Sachsen-Anhalt  
WIR  
GESTALTEN  
DEMOGRAFIE**

**Filme wiederentdeckt**

**Veranstaltungsreihe des Fördervereins „Industrie- und Filmmuseum Wolfen“ e.V.  
mit Unterstützung des Landkreises Anhalt-Bitterfeld und der Stadtwerke Bitterfeld-Wolfen.**

**DER MANN, DER NACH DER  
OMA KAM**

**am Dienstag, den 27. August 2019 – 18:30 Uhr**  
Rathaus Wolfen, Hörsaal

Leitung: Paul Werner Wagner, Kulturhistoriker, Berlin

Der Mann, der nach der Oma kam (DEFA 1972, Orwocolor, 89 min)

Regie: Roland Oehme, Drehbuch: Roland Oehme, Maurycy Janowski und Lothar Kusch nach der Erzählung Graffunda räumt auf von Renate Holland-Moritz, Kamera: Wolfgang Braumann, Musik: Gerd Natschinski, Darsteller: Winfried Glatzeder, Rolf Herricht, Marita Böhme, Herbert Köfer, Katrin Martin, Marianne Wünscher, Ilse Voigt, Jochen Thomas, Agnes Kraus, Fred Delmare, Carmen Maja Antoni, Wolfgang Greese, Angela Brunner, Otto Stark

Bei Familie Piesold gibt es ein Problem: Oma, die bisher den Künstlerhaushalt geschmissen hat, heiratet wieder und quittiert den Dienst. Da Günter Piesold als erfolgreicher Fernsehkomiker und seine Frau Gudrun als vielbeschäftigte Schauspielerin keine Zeit haben, den Haushalt zu führen, und die drei Kinder schnell ein großes Chaos anrichten, muss Ersatz für Oma Piesold her. Auf die aufgegebene Annonce meldet sich ein junger, attraktiver und intelligenter Mann namens Erwin Graffunda. Das erregt das Misstrauen der Nachbarn und Gerüchte entstehen...

Die DEFA-Filmkomödie war in den Hauptrollen glänzend besetzt. Der Film wurde mit ca. 3,5 Millionen Kinobesuchern ein Kassenschlager und Winfried Glatzeder ein Star in der DDR.

„Lustspiel mit zahlreichen originellen Einfällen, die vor allem aus der Umkehrung traditionellen Rollenverhaltens entstehen.“ (Lexikon des internationalen Films)

**PROGRAMM**

18.30 – 18.45 Uhr

Begrüßung: Horst Kühn, Vorsitzender Industrie- und Filmmuseum Wolfen e.V.

Einführung: Paul Werner Wagner, Kulturhistoriker  
danach Filmvorführung **Der Mann, der nach der Oma kam**  
anschließend Gespräch mit Schauspieler Herbert Köfer und Roland Oehme

Moderation: Paul Werner Wagner

Im Anschluss besteht noch die Möglichkeit, Gespräche im kleinen Kreis fortzusetzen.

Wenn Sie an dieser Veranstaltung teilnehmen wollen, bitten wir Sie, sich verbindlich anzumelden. Bitte benachrichtigen Sie uns, wenn Ihnen trotz Ihrer Anmeldung eine Teilnahme unmöglich wird, da sonst Ausfallgebühren entstehen.

Wir verschicken keine Anmeldebestätigungen! Die Teilnahmegebühr für diese Veranstaltung beträgt 8,00 € und wird vor Beginn der Veranstaltung entgegengenommen.



**Foto: ©DEFA-Stiftung  
Rudolf Meister**

**Anmeldungen:**

Industrie- und Filmmuseum Wolfen  
Chemiepark, Areal A, Bunsenstr. 4, 06766 Wolfen,  
Tel.: 03494/636446,  
Mail: [info@ifm-wolfen.de](mailto:info@ifm-wolfen.de)



**Samstag, 31. August**

# TAG DER OFFENEN TÜR

**10–16 Uhr**

Führungen durch Klinik- und Funktionsbereiche, Nahtkurse und Vorträge, begehbare Herzmodell, Hörmobil, Alterssimulationsanzug, Klinikclown u.v.a.m.

**Eintritt frei!**

Die Veranstaltung wird unterstützt von Selbsthilfegruppen, Vereinen und vielen weiteren Partnern.

**Veranstaltungsort:**  
Gesundheitszentrum Bitterfeld/Wolfen gGmbH  
Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 2 | 06749 Bitterfeld-Wolfen

**www.gzbiwo.de**



Stand 07/2019, Änderungen vorbehalten.



# 12. KOTHENER HERBST.

## 20. BIS 22. SEPTEMBER 2019

### KONZERTE UND VORTRÄGE

#### JOHANN SEBASTIAN BACH: ZWISCHEN TRADITION UND AUFBRUCH!

**FR, 20.09, 20 Uhr | Kirche St. Agnus**  
Eröffnungskonzert mit Werken von J. S. Bach  
Freiburger Barock Consort

**SA, 21.09, 14.30 Uhr | Hofkapellensaal im Schloss**  
Symposium Bach und »das große Clavecin«

**SA, 21.09, 15.30 Uhr | Kirche St. Jakob**  
Eine musikalische Entdeckungsreise für Kinder und Jugendliche

**SA, 21.09, 20 Uhr | Spiegelsaal im Schloss**  
Kammerkonzert mit Werken von J. S. Bach und G. Ph. Telemann  
Solisten und Leipziger Concert

**SO, 22.09, 10 Uhr | Kirche St. Jakob**  
Festgottesdienst mit dem Bachchor Köthen

**SO, 22.09, 11.30 Uhr | Kirche St. Jakob**  
Orgelkonzert Maryam Haiawi

**SO, 22.09, 18 Uhr | Kirche St. Jakob**  
Abschlusskonzert mit Motetten von J. S. Bach und seinen Vorfahren  
Rheinische Kantorei und Das Kleine Konzert

Freunde und Förderer Bach-Gedenkstättens im Schloss Köthen (Anhalt) e.V.  
Informationen: www.bachfreundekoethen.de, Telefon 03491 2000 0099  
Kartenverkauf: 03491 700 99 260, Telefon 03491 700 99 260

## Sommerkino im Schloss Köthen „The Rocky Horror Picture Show“ flimmert über die Leinwand

Am 10. August 2019 zeigt das Sommerkino im Schloss Köthen ab 21 Uhr im äußeren Schlosshof vor dem Veranstaltungszentrum mit „The Rocky Horror Picture Show“ einen der größten Filmklassiker aller Zeiten. Mittlerweile ist es eine beliebte Tradition: Filmvergnügen auf der großen Leinwand unter freiem Himmel, dazu ein Picknick mit Leckereien, die mitgebracht aber auch vor Ort im „Schlosskaffee“ erworben werden können – eine Mischung, die sich bestens bewährt hat.

Das Thema Musical spielt auch beim Film in diesem Jahr eine große Rolle, denn „The Rocky Horror Picture Show“ ist die filmische Adaption des gleichnamigen Musicals von Richard O’Brien und seit der Premiere 1975 ein unsterblicher Klassiker. Brad und Janet sind frisch verlobt und auf dem Weg zu ihrem gemeinsamen Freund Dr. Everett Scott. Unterwegs erleiden sie jedoch eine Autopanne. In der Nähe finden sie ein altes Schloss, in dem sie Unterschlupf suchen. Der bucklige Diener Riff Raff und das Hausmädchen Magenta lassen sie herein und führen sie zu ihrem noch unheimlicheren Herrn. Dr. Frank N. Furter experimentiert gerade damit, einen Menschen künstlich herzustellen. Brad und Janet erleben eine alles verändernde Horrorshow.

Alle Zutaten für einen schönen Sommerabend sind also beisammen. Wer nicht auf einer mitgebrachten Decke sitzen mag, findet natürlich auch Bänke. Die Gastronomie des „Schlosskaffee“ steht auch parat, allerdings darf, wie schon erwähnt, auch eigene Verpflegung mitgebracht werden. Und sollte tatsächlich Petrus keinen guten Tag erwisch haben, ist auch für eine Schlechtwettervariante gesorgt.

Karten sind in der Köthen-Information im Schloss, Tel.: 03496-70099260, und in der Veranstaltungskasse im Halleschen Turm, Tel.: 03496 405775, für 6 Euro im Vorverkauf und 9 Euro an der Abendkasse erhältlich.

Kartenreservierung auch online unter [www.bachstadt-koethen.de](http://www.bachstadt-koethen.de)

## Open Air - Sommerkino

# THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW



**10.08.2019**

21.00 Uhr (Einlass ab 19 Uhr)

**Schloss Köthen**

Vorverkauf 6 €, Abendkasse 9 €

Info & Tickets an allen Vorverkaufsstellen

Tel.: 03496 70099260

[www.bachstadt-koethen.de](http://www.bachstadt-koethen.de)



## Veranstaltungszentrum im Köthener Schloss und darüber hinaus

**Samstag, 10.08.2019, 21 Uhr, äußerer Schlosshof  
vor dem Veranstaltungszentrum**

Sommerkino Open Air mit Einlass ab 19 Uhr

„Rocky Horror Picture Show“

6 EUR VVK, 9 EUR AK

**Freitag, 16.08.2019, 19 Uhr, Wilhelm-Friedemann-Bach-Saal**

1. Köthener Poesiesommer Lesung mit Musik

Dr. Bernd Seite und Jazz mit der Band „m'akkord“

12 EUR VVK, 6 EUR VVK ermäßigt

**Samstag, 17.08.2019, 15 Uhr, Wilhelm-Friedemann-Bach-Saal**

1. Köthener Poesiesommer Lesung

Josephine von Blüten Staub mit ihrem Buch

„Nachtschattengewächse“

12 EUR VVK, 6 EUR VVK ermäßigt

**Samstag, 17.08.2019, 19 Uhr, St. Jakobskirche**

1. Köthener Poesiesommer

Klaviermusik mit Rezitationen von Rilke, Hesse und Eichendorff

Andreas Güstel und Julian Eilenberger

12 EUR VVK, 14 EUR AK

**Sonntag, 18.08.2019, 15 – 17 Uhr, Schlosspark**

1. Köthener Poesiesommer - Poesiepicknick

mit Gedichten Studierender, Schülerinnen und Schülern, Tutipsy

und Band und mit dem Liedermacher Michael Feindler

Eintritt frei

**Freitag, 13.09.2019, 20 Uhr, Johann-Sebastian-Bach-Saal**

**Samstag, 14.09.2019, 20 Uhr, Johann-Sebastian-Bach-Saal**

**Sonntag, 15.09.2019, 16 Uhr, Johann-Sebastian-Bach-Saal**

**Mittwoch, 18.09.2019, 16 Uhr, Johann-Sebastian-Bach-Saal**

**Donnerstag, 19.09.2019, 20 Uhr, Johann-Sebastian-Bach-Saal**

**Freitag, 20.09.2019, 20 Uhr, Johann-Sebastian-Bach-Saal**

**Samstag, 21.09.2019, 20 Uhr, Johann-Sebastian-Bach-Saal**

**Sonntag, 22.09.2019 16 Uhr Johann-Sebastian-Bach-Saal**

La Cour 8 – Cirque du Tuque in between

Varietéspektakel von und mit Stephan Masur und Ensemble

24 EUR VVK Erwachsene 1. Kategorie

27 EUR AK Erwachsene 1. Kategorie

23 EUR VVK Erwachsene 2. Kategorie

26 EUR AK Erwachsene 2. Kategorie

19 EUR VVK Erwachsene 3. Kategorie

22 EUR AK Erwachsene 3. Kategorie

16 EUR VVK Kinder

19 EUR AK Kinder

**Freitag, 20.09.2019, 20 Uhr, St.-Agnus-Kirche**

Eröffnungskonzert Köthener Herbst 2019

Petra Müllejans, Andreas Staier, Freiburger BarockConsort

35 EUR VVK Kategorie I

30 EUR VVK ermäßigt Kategorie I

25 EUR VVK Kategorie II

20 EUR VVK ermäßigt Kategorie II

15 EUR VVK Kategorie III

10 EUR VVK ermäßigt Kategorie III

**Samstag, 21.09.2019, 20 Uhr, Spiegelsaal im Schloss Köthen**

Kammerkonzert Köthener Herbst 2019

Clara Blessing, Marieke Spaans, Philipp Goldmann, Leipziger Concert

25 EUR VVK, 20 EUR VVK ermäßigt

**Sonntag, 22.09.2019, 18 Uhr, St.-Jakobs-Kirche**

Abschlusskonzert Köthener Herbst 2019

Rheinische Kantorei mit Dirigent Hermann Max

35 EUR VVK Kategorie I

30 EUR VVK ermäßigt Kategorie I

25 EUR VVK Kategorie II

20 EUR VVK ermäßigt Kategorie II

15 EUR VVK Kategorie III

10 EUR VVK ermäßigt Kategorie III

**Freitag, 27.09.2019, 18 Uhr, Spiegelsaal**

Kammerkonzert im Rahmen der Europäischen Kammermusik Akademie

Gyldfeldt-Quartett – Musik von Haydn bis Beethoven

15 EUR Normalpreis, 10 EUR ermäßigt

**Donnerstag, 03.10.2019, 20 Uhr, Johann-Sebastian-Bach-Saal**

„Zauber der Travestie“ – das Original

empfohlen ab 16 Jahren

31,50 EUR VVK, 34,50 EUR AK

**Samstag, 05.10.2019, 20 Uhr, Johann-Sebastian-Bach-Saal**

Hans Werner Olm - „Happy Aua“

das aktuelle Programm des Kabarettisten

22 EUR VVK, 25 EUR AK

**Donnerstag, 10.10.2019, 20 Uhr, Anna-Magdalena-Bach-Saal**

25 Jahre Ritter Rost - musikalische Lesung mit Patricia Prawit als Burgfräulein

7 EUR VVK Kinder, 9 EUR VVK Erwachsene

Gruppenpreis ab 10 Kinder 5 EUR

**Sonntag, 13.10.2019, 16 Uhr, Johann-Sebastian-Bach-Saal**

Herbstkonzert der Blasmusik mit dem Stadtblasorchester Köthen

Kaffeetisch ab 14.30 Uhr

12 EUR VVK, 15 EUR TK

### KARTENVERKAUF:

Köthen Information im Schloss Köthen

Dienstag bis Sonntag: 10:00 – 17:00 Uhr

Tel. +49(0)3496 70099260

**Veranstaltungskasse im Halleschen Turm**

Tel. +49(0)3496 405775

Montag & Freitag: 10:00 – 14:00 Uhr

Dienstag & Donnerstag: 10:00 – 13:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Karten sind auch im Internet unter [www.bachstadt-koethen.de](http://www.bachstadt-koethen.de) zu erwerben.

## Rehabilitationspsychologin berät

Am Donnerstag, den **15. August 2019**, im Zeitraum von **15.00 bis 17.00 Uhr** bietet Frau Sube (Rehabilitationspsychologin, M. Sc.) und Projektmitarbeiterin des **BETREUUNGSKREIS SONNENSCHNITT** der Stadtentwicklungsgesellschaft Bitterfeld-Wolfen mbH eine offene Sprechstunde an. Interessierte und Ratsuchende finden sich bitte im **MehrGenerationenHaus** in der Straße der Jugend 16 in Wolfen ein (Voranmeldung wünschenswert).

Der **BETREUUNGSKREIS SONNENSCHNITT** verfügt über ein **vielfältiges Leistungsspektrum**. Unser Angebot richtet sich an **Pflegebedürftige** aller Altersstufen mit **physischen** oder **psychischen Beeinträchtigungen**, Menschen mit **kognitiven Beeinträchtigungen** und **dementiellen Erkrankungen** sowie die Beratung der **Angehörigen** oder vergleichbar nahestehenden Personen.

Wir unterstützen, wenn die alltäglichen Anforderungen in Pflege und Betreuung nicht mehr allein zu bewältigen sind. Im **BETREUUNGSKREIS SONNENSCHNITT** stehen **ausgebildetes Fachpersonal** und

**engagierte Ehrenamtliche** für Beratung und Hilfe zur Selbsthilfe zur Verfügung.

**Wir informieren zu folgenden Themen:**

- Pflegebedürftigkeit aller Altersstufen
- kognitive Beeinträchtigungen und Demenz sowie
- psychische Erkrankungen.

**Kontakt für Rückfragen**

BETREUUNGSKREIS SONNENSCHNITT

MehrGenerationenHaus Bitterfeld-Wolfen

Straße der Jugend 16, 06766 Bitterfeld-Wolfen

Ansprechpartnerin: Alexandra Sube

Tel.: 03494-3689921

E-Mail: [sonnenschein@mgh-bitterfeld-wolfen.de](mailto:sonnenschein@mgh-bitterfeld-wolfen.de)



## Köthener Poesiesommer vom 16. bis 18. August 2019

Die Köthener BachGesellschaft und die Neue Fruchtbringende Gesellschaft zu Köthen/Anhalt e.V. veranstalten vom 16. bis 18. August den 1. Köthener Poesiesommer.

Eröffnet wird das Wochenende am **Freitagabend um 19 Uhr** mit einer Lesung von Dr. Berndt Seite, Ministerpräsident a. D. des Landes Mecklenburg-Vorpommern, der aus seinem neuen Lyrikband „Der Traum des Mauerseglers“ und dem 2008 erschienenen Buch „Als der Wind zu Besuch kam“ liest. Begleitet wird die Lesung im Wilhelm-Friedemann-Bach-Saal des Schlosses von Musik der Jazz-Band „m'akkord“.

Am **Samstagnachmittag um 15 Uhr** wird dann die Leipziger Autorin und Bühnenpoetin Josephine von Blueten Staub im Musiksalon der Lutzeklinik Texte aus ihrem Buch „Nachtschattengewächse“ lesen und präsentieren.

Karten für die Lesungen der Köthener BachGesellschaft sind für jeweils 12 Euro, ermäßigt 6 Euro in der Köthen-Information, an der Abendkasse oder bei Reservix erhältlich.

Die Evangelische Kirchengemeinde St. Jakob lädt am **Samstagabend ab 19 Uhr** zu Klaviermusik des Duos „Beflügelt“ der Pianisten Andreas Güstel und Julian Eilenberger sowie Rezitationen von Rainer Maria Rilke, Hermann Hesse und Eichendorff in die Jakobskirche am Markt ein. Karten für dieses Konzert sind für 12 Euro im Pfarramt in der Halleschen Straße 15a, in „Mein Buchladen“ oder an der Abendkasse für 14 Euro zu erwerben.

Am **Sonntagnachmittag ab 15 Uhr** soll der **Park des Schlosses Köthen** mit Gedichten, Poesie und Musik gefüllt werden. Dazu lädt die Kulturinitiative Köthen 17\_23 Studierende, Schülerinnen und Schüler und auch Sie herzlich ein, Ihre Lieblingsgedichte oder selbstgeschriebene Poesie vorzutragen! Ergänzt wird das Programm von Liedermacher und Kabarettist Michael Feindler und Tutipsy und Band. Der Eintritt ist frei!

Seinen Abschluss findet der Köthener Poesiesommer in einem Liederabend am **Sonntag um 19 Uhr** in der **Schlosskapelle**. Die Sopranistin Marie Luise Werneburg und der Lautenist Christoph Sommer musizieren Lieder aus dem 17. Jahrhundert mit textlichen Bezügen zur Fruchtbringenden Gesellschaft.

Karten für die Veranstaltung der Köthener BachGesellschaft sind zum Preis von 18 Euro in der Köthen-Information, an der Abendkasse oder bei Reservix erhältlich.

Die Veranstaltungen der Köthener BachGesellschaft mbH werden gefördert vom Land Sachsen-Anhalt.

Das Poesiepicknick ist eine Veranstaltung der Kulturinitiative Köthen 17\_23 und wird gefördert im Fonds Neue Länder der Kulturstiftung des Bundes.



## Veranstaltungen des Vereins „Frauen helfen Frauen“

im Frauenzentrum Wolfen, Fritz-Weineck-Straße 4:

Montag 14:00 – 16:00 Uhr Beratung für Frauen in Fällen häuslicher Gewalt und Stalking im Frauenzentrum

jeden 1. und 3. Montag im Monat 16:00 – 17:30 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe für körperlich, seelisch und sexuell misshandelte Frauen im Frauenzentrum

Dienstag 15.30 – 17.30 Uhr Beratung für Frauen in Fällen häuslicher Gewalt und Stalking im Sozialkaufhaus Wolfen-Nord, Straße der Republik nur mit telefonischer Voranmeldung

Mittwoch 16:00 – 18:00 Uhr Beratung für Frauen in Fällen häuslicher Gewalt und Stalking im Frauenzentrum

Freitag 9:00 – 11:00 Uhr Beratung für Frauen in Fällen häuslicher Gewalt

und Stalking im Amtsgericht Bitterfeld, Lindenstraße 9, Zimmer 211

Die nächste kostenlose Rechtsberatung für Frauen in Not findet am 19.08.2019 in der Zeit von 14.00 – 16.00 Uhr in der Beratungsstelle im Frauenzentrum Fritz-Weineck-Straße 4 in Wolfen-Nord statt. Weitere Informationen sind unter 03494/31054 erhältlich.

Eine Schuldner- und Insolvenzberatung für Frauen findet am 27.08.2019 von 16:00 – 17:00 Uhr in der Beratungsstelle im Frauenzentrum statt. Bitte telefonisch anmelden unter 03494/21005.

Diese Maßnahme wird gefördert durch das Ministerium für Justiz und Gleichstellung des Landes Sachsen-Anhalt, den Landkreis Anhalt-Bitterfeld und die Stadt Bitterfeld-Wolfen.

**Frauennotrufnummer in Fällen häuslicher Gewalt und Stalking 03494/31054**

**24 Stunden, 7 Tage die Woche erreichbar!**



# LA COUR

## DAS VARIETÉSPEKTAKEL



**CIRQUE DE TUQUE**  
"IN BETWEEN"

SPITZENARTISTIK - BEZAUBERND - BERÜHREND

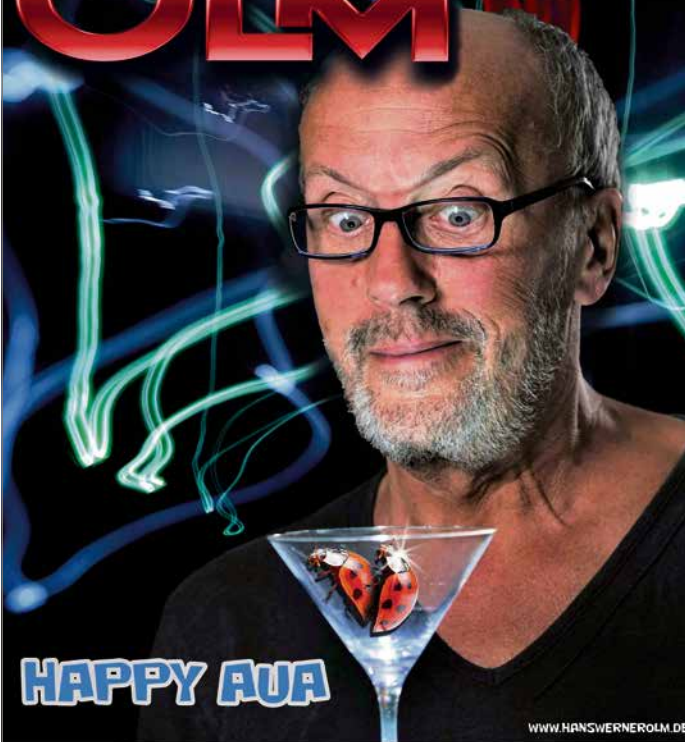
**13. - 22.09.2019**

Veranstaltungszentrum Schloss Köthen

Tickets ab 19 € in allen Vorverkaufsstellen  
03496-70099260 [www.bachstadt-koethen.de](http://www.bachstadt-koethen.de)

**envia M**

# OLM



**HAPPY AUA**

**5.10.19**  
20.00 Uhr

Veranstaltungszentrum Schloss Köthen  
VVK: 22.00 €, AK: 25.00 €  
Karten unter Tel. 03496 70099260, 405775  
[www.bachstadt-koethen.de](http://www.bachstadt-koethen.de)

**Lifestyle**  
MORE THAN ENTERTAINMENT

[WWW.HANSWERNEROLM.DE](http://WWW.HANSWERNEROLM.DE)

the best of eaches-anhalt

# BIG BAND

**BIG BAND WOLFEN**  
Rock, Pop & Swing

# OPENAIR

**BIG BAND WOLFEN**

**30.08. 20:00 Uhr** **Eintritt frei!**

**Vorplatz Kulturhaus  
Bitterfeld - Wolfen**

# Eichholzer



# ROCK AUF DER KOPPEL

Erlös des großen Kuchenbuffets wird für die Sanierung der Eichholzer Kirche verwendet.

**am 24. und 25. August**

**Sa 24.08. ab 19.00**  
Rock auf der Koppel  
MARCATO (Dessau-Roßlau)  
SIMPLY ROCK (Magdeburg)  
OAKWOOD BLUESBAND (Zerbst)  
EICHHOLZ-REVIVAL-OLDIE-BAND  
Eintritt: 7,00 EUR

**So 25.08. ab 13.30**  
Café auf der Koppel  
Kleinkunsthöhne  
Scratchy Folk (Dessau-Roßlau)  
Stadtchor Zerbst  
Line Dance  
Pony- & Esel-Reiten  
Hüpfburg & Bastelstraße  
vom Veranstaltungsservice Baier  
Eintritt frei

**Essen & Getränke vor Ort**

1969-2019  **SWZ** STADTWERKE ZERBST

CATERING GASTSTUBE BIERGARTEN 

# Städtisches Kulturhaus Bitterfeld-Wolfen

## Veranstaltungen August/September 2019



**Freitag, 30.08.2019, 20:00 Uhr, Vorplatz**

**Open-Air-Konzert der Big Band Wolfen e.V.**

*Eintritt frei*

**Donnerstag, 05.09.2019, 19:30 Uhr, Großer Saal**

**Baumann & Clausen: „Tatort Büro“**

Das Credo von Deutschlands lustigsten Bürokraten: Wer lang im Büro sitzt, macht auch nur Fehler. Willkommen beim neuen Bühnenprogramm von Baumann & Clausen.

**NUR NOCH WENIGE RESTKARTEN!**

*Eintritt: 30,95 € und 29,50 €*

**Sonntag, 08.09.2019, 16:00 Uhr, Großer Saal**

**„Rudy Giovannini“**

Eine vielseitige Show mit Schlagern, volkstümlicher Musik, schwungvollen und besinnlichen Liedern, Balladen, Walzern und klassischen Melodien. Mit dabei ist auch das Wolfener Ballett-Ensemble e.V.

*Eintritt: 32,00 €; 29,70 € und 23,50 €*

**Freitag, 13.09.2019, 19:00 Uhr, Saal 063**

**Lesung mit Walter Plathe**

Walter Plathe liest aus seinem Buch „Ich habe nichts ausgelassen“.

*Eintritt: 13,20 €*

**Sonntag, 15.09.2019, 15:00 – 18:00 Uhr, Saal 063**

**„Kaffee im Takt“**

Tanz für Jung und Alt mit „Kirschi“.

*Eintritt: 7,00 € und im Vorverkauf: 5,00 €*

**Donnerstag, 19.09.2019, 20:00 Uhr, Großer Saal**

**Jürgen von der Lippe: „VOLL FETT“**

*Eintrittskarten nur über [www.eventim.de](http://www.eventim.de)*

**Samstag, 21.09.2019, 21:00 Uhr, Wandelhalle**

**„Wolfen tanzt“**

Ü30-Party mit den DJ's Stephan und Maik. Die besten Hits der 80er, 90er und der aktuellen Charts.

**VORVERKAUF AB 03.09.2019!**

*Eintritt: 10,00 € im Vorverkauf und 12,00 € an der Abendkasse*

**Sonntag, 22.09.2019, 10:00 Uhr, Saal 063**

**Sonntagsmärchen „Der Froschkönig“**

Puppenspiel, frei nach dem Märchen der Brüder Grimm, dargeboten vom Marionettentheater Dombrowsky für Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene.

*Eintritt: 5,00 € für Kinder und 7,00 € für Erwachsene*

**Sonntag, 29.09.2019, 16:00 Uhr, Großer Saal**

**Katrin Weber „Nicht zu fassen!“**

*Eintritt: 34,50 €; 31,00 € und 28,00 €*

**AUSVERKAUFT!**

**Änderungen vorbehalten!**

**Tickets an der Theaterkasse zu folgenden Öffnungszeiten:**

|                                |                                                |
|--------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Dienstag und Donnerstag</b> | <b>10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr</b> |
| <b>Mittwoch</b>                | <b>10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr</b> |
| <b>Freitag</b>                 | <b>10:00 – 12:00 Uhr</b>                       |
| <b>Montag</b>                  | <b>geschlossen!</b>                            |

**[www.kulturhaus-bitterfeld-wolfen.de](http://www.kulturhaus-bitterfeld-wolfen.de) / Tel.: 03494 6660-666**



# Stadt Zerbst



## Veranstaltungskalender im August 2019

|            |             |                                                                                                                                        |                                                     |
|------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 10.08.2019 | 14:00 Uhr * | Öffentliche Stadtführung                                                                                                               | Treff: Tourist-Information, Markt 11, Zerbst-Anhalt |
| 10.08.2019 | 14-17 Uhr * | Führung durch das fürstliche Appartement und Ausstellung der Partnerverein im 2. Obergeschoss Sonderausstellung und Aussichtsplattform | Schloss Zerbst/Anhalt                               |
| 17.08.2019 | 09:00 Uhr * | Weiterbildung für Erzieherinnen: Naturpädagogik                                                                                        | Umweltzentrum Ronney                                |
| 17.08.2019 | 19:00 Uhr   | „Das ist meine Melodie“: Lieder der 20er Jahre, mit Sybill Ciel                                                                        | Essenzen-Fabrik Zerbst/Anhalt                       |
| 24.08.2019 | 10:00 Uhr * | Für KIDS: „More than honey – auf den Spuren der Biene“                                                                                 | Umweltzentrum Ronney                                |
| 24.08.2019 | 14:00 Uhr   | Dorffest in Nutha Führungen durch die Museumsräume und das Kornmuseum                                                                  | Dorfplatz Nutha                                     |
| 24.08.2019 | 19:00 Uhr   | Rock auf der Koppel                                                                                                                    | Eichholz                                            |
| 25.08.2019 | 11:00 Uhr   | Kinderfest im Lunapark                                                                                                                 | Steckby                                             |
| 25.08.2019 | 13:30 Uhr   | Cafe auf der Koppel Grill und großes Kuchenbuffet                                                                                      | Eichholz                                            |
| 27.08.2019 | 19:00 Uhr   | Abendliche Präsentation des Fürstenappartements im Schein der Kerzen                                                                   | Schloss Zerbst/Anhalt                               |
| 28.08.2019 | 18:30 Uhr * | Ines & Mady lesen:<br>bei schlechtem Wetter:                                                                                           | Bibliotheksgarten Fasch-Saal<br>Fasch-Saal          |
| 30.08.2019 | 20:00 *     | Kino auf der Koppel mit Grill, Popcorn und Getränken                                                                                   | Eichholz                                            |
| 31.08.2019 | 14:00 Uhr   | Dorffest Schora                                                                                                                        | Kirchplatz, Schora                                  |

Mit \* versehene Veranstaltungen sind eintrittspflichtig. Informationen erhalten Sie auch in der Tourist-Information, Markt 11, 39261 Zerbst/Anhalt. Tel.-Nr.: 03923-2351

## 23. Kleinkunstfestival Grenzgänger

Bandana - the sound of Johnny Cash



The sound of Johnny Cash

09.08.2019 | 19.00 Uhr  
Nikolaikirche Aken

[www.grenzgaengerfestival.de](http://www.grenzgaengerfestival.de)

gefördert durch das Land Sachsen-Anhalt und Lutho Sachsen-Anhalt

**MITTELALTERMARKT**  
**MARIENKIRCHE & POSTSTRASSE**  
**09.-11.08.2019**  
**IN AKEN**



**25. STADTFEST**  
**AKEN (ELBE)** 3 TAGE VOLLES PROGRAMM 

**FREITAG-SONNTAG**  
**MITTELALTERMARKT**  
**MARIENKIRCHE**

**SAMSTAG**  
**SAW FAMILIENTAG**  
**UND AM ABEND SAW 90's PARTY**

**SONNTAG**  
**FRANK ZANDER**  
**EX-PUHLYS-SÄNGER QUASTER**

 **Volksbank**  
**Dessau-Anhalt eG**

**09.-11.08.2019**



  
**STÄDTE**  
**WETT**  
**BEWERB**

**StädteWettbewerb 2019**  
 Treten Sie beim StädteWettbewerb kräftig in die Pedale und unterstützen Sie gemeinnützige Vereine in Ihrer Region - zusammen mit enviaM und MITGAS.

**BURGSTRASSE**  
**12-18 UHR**

**VEREINS- UND FAMILIENTAG**  
 MIT TED STANETZKY

 **AKEN (ELBE)**

**LIVEMUSIK**  
**SPIELE & ATTRAKTIONEN**  
**VEREINSPROGRAMM DER AKENER VEREINE**  
**KITA PITTIPLATSCH & KITA LEBENSFREUDE**

**SAMSTAG 10.08.2019 \*\*\* 10-18 UHR**  
**MARKTPLATZ**

 **Summer Port Open Air** 

 **HAFENBETRIEB**  
**XA**  
**AKEN**

**OLDSCHOOL SWITCH**

**NOISETIME** **Eintritt FREI!**

**TXNIC / RÜSCHEX / DJ DIABLO**

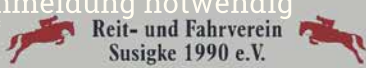
**10.08.2019 22 UHR**  
**HAFEN AKEN**

**Ringreiten**  
**Elbwiese Aken**  
**10.08.2019**



**10-12 Uhr**  
 Kinder (U12)  
 Voranmeldung erwünscht unter: 0178/2087120  
 organisiert von: **WENDT'S RANCH**

**14-17 Uhr**  
 Jugendliche und Erwachsene (Ü12)  
 keine Voranmeldung notwendig  
 organisiert von: **Reit- und Fahrverein Susigke 1990 e.V.**







## WALDFEST IN REPPICHAU

**Samstag, 10.08.2019**

20.00 Uhr Disco mit „2 Friends“  
Eintritt frei

**Sonntag, 11.08.2019**

9.00 Uhr 10. Oldtimer – Motorrad – Treffen  
9.30 Uhr Fußball E-Jugend SGR – SG Empor Waldersee  
10.30 Uhr Motorrad Ringfahren mit anschließender Siegerehrung  
Fußball D-Jugend SGR – Einheit Bernburg  
11.00 Uhr Oldtimer Ausfahrt  
12.00 Uhr Fußball C-Jugend – 1. FC Lok Leipzig  
13.00 Uhr Musikalische Unterhaltung  
14.00 Uhr Ringreiten  
(Tierhaftpflichtversicherung der Teilnehmer ist Bedingung)  
14.30 Uhr Kuchenbasar  
ab 14.30 Uhr Auftritt der Kindertanzgruppe Reppichau  
Unterhaltungsprogramm mit dem Gesangsduo Yvonne & Mario  
15.30 Uhr Fußball B-Jugend SGR – 1. FC Magdeburg  
Halbzeitpause Auftritt der Theatergruppe Reppichau

Eintritt: 3,00 €

Für unsere kleinen Gäste:

Hüpfburg, Ponykutsche, Glücksrad, Kinderschminken, Bastelstraße des Kindergartens „Zwergenhaus“, Quadfahren mit den „Quadkindern“

Für das leibliche Wohl sorgen das Team der Gaststätte „Zur Waldterrasse“ und die „Köthener Eisbären“.  
(Änderungen vorbehalten)

Heimatverein Reppichau e.V.

## Burgkemnitzer Heimat- und Jägerfest

am **Sonnabend, 10. August 2019**  
auf dem Festplatz hinter der Heimatstube  
– Beginn 11:00 Uhr **Eintritt frei !!!**



Unser Programm:

- 12:00 Uhr „Donner vom Standboller“ mit Friedrich Mrosk und gleich danach - Jagdhornbläser der Jägerschaft Bitterfeld e.V.
- Vorstellung des Kindergartens „Eichhörnchen“
- Gesangsduo „Dancing Angels“
- Disco mit Manfred und weiteres gemischtes Programm
- Schau verschiedener Oldtimer
- **Riesenrutsche**
- Kinderbeschäftigung mit ZEUSS e.V. Gröbern
- Die regionale Jägerschaft präsentiert das „Lernort-Natur-Mobil“, Trophäenschau, Bau von Nistkästen und weitere interessante Dinge
- 11:00 - 16:00 Uhr Preisschießen - Schützenverein Krina e.V.
- Infostand des Naturparks Verein Dübener Heide e.V.
- Infostand Pilzberatung - FG Mykologie Wolfen
- Hufschmied, Korbflechter
- Stand Kräuter, Imker, Teehandel und vieles mehr!
- Mittelalterliches Spektakel mit Katapult und Bogenschießen vom – Burgkemnitzer Heimat- und Naturverein e.V.
- Feuerwehrförder- und Technikverein Burgkemnitz – Ausstellung/Vorführung

- Programmänderungen vorbehalten -

Sie werden versorgt:

Prima Erbsensuppe aus der Feldküche, Wildschwein am Spieß, Wildgulasch, Original-Burgkemnitzer- Eierkuchen, Bratwurst, Räucherfisch, Fettschnitten, gebackener Kassler, Pizza, Brezel, Kaffee und selbstgebackener Kuchen, Weinstand Pfälzer Wein, Brennerei-Spezialitäten der Fa. Scheithauer, Fassbier, alkoholfreie Getränke, Fassbrause/ Ententeich,



Wir freuen  
uns auf Ihren Besuch !

Der Burgkemnitzer  
Heimat- und Naturverein e.V.



**10. Motorrad  
Oldtimertreffen  
in Reppichau**

**am 11.08.2019**

**am Waldstadion  
(Sportplatz)**

**ab 9.00 Uhr**





# Kirchweihfest in der Kirche Pösigk

**Sonntag, 11. August 2019  
um 14.00 Uhr**

Das diesjährige  
Kirchweihfest  
in Pösigk steht  
unter dem  
Motto:  
„Die Erfindung  
der Sieben ...“.  
Um 14.00 Uhr  
werden wir  
Gottesdienst  
zu diesem Thema  
feiern und anschl.  
bei Kaffee und  
Kuchen miteinander  
ins Gespräch kommen.



## O du schöner Rosengarten

Heiteres Sommerkonzert zum  
Ausklang des Stadtfestes

**Am 11. August 2019  
um 18 Uhr  
in der Nikolaikirche Aken**

Männerchor Aken (Leitung: Dorothee Dietz)  
Morning Gospel Singers, Mosigkauer Heidesänger  
und der Kirchenchor Aken  
(Leitung: Karolin Böckelmann)

Wir freuen uns Sie bei uns begrüßen zu dürfen!  
Eintritt frei, am Ausgang dürfen Sie gern  
eine Spende zurücklassen.

## Auf nach Gossa zum Mühlenfest & Traktortreffen am 17. 08. 2019

Vorführung Dreschen & Schroten  
Brot backen Live-Musik Feuerwerk



Prämiert werden die 3 schönsten sowie der älteste Traktor  
Traktoranmeldung unter Mobil 0177/7158967  
oder per Mail an muehlenteam@googlemail.com

## 13. Mühlenfest

in Gossa am 17. August 2019

Dreschen & Schroten

**Eintritt frei!**

für das leibliche Wohl  
wird bestens gesorgt

Start: 10 Uhr

Traktorenausstellung (ab 10:30 Uhr Rundgang  
durch Technik mit Vorstellung)

Mobiler Backofen - ab 10.30 Uhr frisches Brot  
Schalmeienkapelle Plodda

Vorführung Dreschen & Schroten 12:45 Uhr  
Kinderbasteln

Traktorenrundfahrt ab ca. 13:45 Uhr

Kaffee & Kuchen

Blaskapelle Authausen 15 Uhr

Preisverleihung 17 Uhr

Live Musik & Tanz „Dancing Angels“ ab 19.30 Uhr  
aus Wolfen

Feuerwerk  
...bitte weitersagen!





Der SKICLUB 1927 KÖTHEN E.V. veranstaltet den:

## 10. Sommernachtbiathlon

### Biathlon am Seebad Edderitz

Spannende Wettkämpfe unter Flutlicht.

Mit am Start sind Deutsche Meister im Sommerbiathlon.

**16.08.2019 ab 18:00 Uhr**

#### Massenstart und Feuerwehr-Challenge

Die Feuerwehren der Stadt Südliches Anhalt sorgen für die Beleuchtung und tragen ihren eigenen Biathlon-Wettbewerb aus.

**17.08.2019 ab 09:30 Uhr**

#### Sommerbiathlonsprint mit Shoot-out

Unterstützt durch:



Freiwillige Feuerwehren  
der Stadt Südliches Anhalt



Ausschreibung und weitere Informationen unter  
[www.sc1927koethen.de](http://www.sc1927koethen.de)

„Sachsen-Anhalts Nr. 1 im Biathlon“



Wir feiern wieder

am **24.08.2019**  
den **Florianstag** in Priorau  
an der Feuerwehr

Veranstalter: Freiwillig Feuerwehr  
Priorau-Schierau und Feuerwehrverein  
Priorau e.V.

#### Programm:

- 11.30 Uhr Gehr's los
  - ab 12.00 Uhr Mittagstisch mit  
gebacken Wildschwein
  - 13.00 Uhr Feuerwehrvorführung
  - 14.00 Uhr Vorführung der  
Jugendfeuerwehr Raguhn
  - 15.00 Uhr Vorführung des  
Kindergarten Schierau
  - 16.00 Uhr Feuerwehr "was guckst Du"
  - 17.30 Uhr Auflösung des Feuerwehrquiz
  - 18.00 Uhr Ausklingen des Tages mit  
gemütlichem Beisammensein und Überraschungen
- Außerdem** Die Feuerwehr zum Anfassen  
Zielwurf für Groß und Klein



#### Für unsere kleinen Gäste:

Ratebox, Glücksrad, Dosenspritzen und Hüpfburg



#### Für das leibliche Wohl ist den ganzen Tag gesorgt!

Zu fairen Preisen gibt es z.B. Pilzpfanne, Erbsen aus der Gulaschkanone, Speckkuchen,  
Räucherfisch, Cocktails und noch viele leckere Sachen.  
Die Kaffeestube in der Feuerwehr ist die ganze Zeit geöffnet.

**Eine Wurst und die Getränke für die Kinder sind frei.**

Es laden Sie herzlichst die Kameraden der Freiwillig Feuerwehr Priorau-Schierau  
und die Mitglieder des Feuerwehrvereins Priorau zum Feiern ein.

# JAKOBSKIRCHE KÖTHEN

## MI. 21.8.2019, 19.30 UHR



### ORGELKONZERT JAN ERNST

ORGANIST AN DER LADEGASTORDEL  
IM DOM ZU SCHWERIN



WERKE VON BACH, HÄNDEL,  
MOZART, SALOME, BONNET

**Eintritt frei**

## Einladung zum „Ungarischen Tag“

Anlässlich unseres jährlichen  
Sachsenspiegeltages,  
am 24. August 2019 um 14.00 Uhr  
laden wir Sie recht herzlich ein.

An diesem Tag wollen  
in der Straße



wir  
Sachsenspiegel 14 den

Ritterspielfeld

Eike von Reggow

als altersübergreifendes Kunstprojekt einweihen.  
Im Anschluss werden wir auf dem Dorfplatz vor  
der Gaststätte „Zur Morgengabe“  
Grußworte hören und gesellig beisammen sein.

Da der Sachsenspiegel auch in Ungarn Gültigkeit hatte,  
führen wir dieses Mal einen ungarischen Tag durch,  
wobei wir mit feurigen, originalen Weisen durch Budapester Musiker  
unterhalten werden.



Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.



DER LINGENAUER BÜRGERVEREIN E.V. LÄDT EIN ZUM:

freier  
Eintritt

## DORFFEST in LINGENAU

am **24.08.19** ab **14 Uhr**

auf der **Freizeitanlage**

mit

Unterhaltung & Disco mit DJ Marco, Kegeln,

„Tanzwerk“- Kindergruppe, Kinderschminken,

Sängerin Katja Wiesigkstrauch, Modenschau,

Tanzgruppe „Stardust“,

Torwandschießen

und mehr ...



➡ Für Essen und Trinken ist ausreichend gesorgt ⬅

KIRCHE MICHELN  
SO. 25. 8. 2019, 16.00

## KIRMES

HEITERES ORCHESTERKONZERT



Naturszenen  
Irische Lieder  
Spirituals  
Klezmer  
Volkslieder

Köthener Schlossconsortium

Solisten:

Manfred Apitz, KMD Martina Apitz  
(Violine, Orgel)

Eintritt frei

## Herzliche Einladung zum Konzert für Gesang, Orgel und Trompete in die Kirche zu Cösitz



Gerlind Ullrich (Orgel), Annette Männchen (Trompete)  
und Elisabeth Baumgarten (Gesang) setzen die alte  
Tradition eines Musik-Konzertes im Sommer in der  
Kirche zu Cösitz fort. Die Musikerinnen werden **am  
Freitag, den 30. August um 18.00 Uhr**  
Instrumentalstücke für Orgel und Trompete spielen.  
Sängerin Elisabeth Baumgarten wird uns unter  
musikalischer Begleitung Lieder singen.  
Der Eintritt ist frei, um eine Spende zu Gunsten der  
Sanierung der Kirche wird gebeten. Durch die Aktion aus 1  
mach 2 wird ihre Spende von der Evangelischen  
Landeskirche Anhalts verdoppelt.



## Gewandhaus trifft Schwemsal

Benefiz-Konzert  
für die Orgel Schwemsal



**Freitag – 30.08.2019 – 19.30 Uhr**  
**Erlöserkirche Schwemsal**

**LEIPZIGER  
SAXOPHON - QUARTETT**

*Eine kleine „Sax-Musik“*



**!!! Eintritt frei !!!**  
**!!! Spende für die Orgel erbeten !!!**

www.schwemsal-orgel.de

In der Pause und im Anschluss Zusammensein bei Brot und Wein.

## 10. Dorffest Renneritz

### 31. August 2019 / 11.00 Uhr

**Ab 20.00 Uhr Live-Musik mit "The Frox"**

Dorfvetzte, Einweihung Seilbahn, Auftritt Line Dancer

Ab 11.00 Uhr ganztägig musikalische Unterhaltung mit DJ Tommy

11.30 Uhr Erbsensuppe und Bockwurst aus der Gulaschkanone

14.30 Uhr Auftritt Kinder- und Jugendballett 1965 / 15.30 Uhr Spaß mit Clown Jochen

Ponyreiten, Hüpfburg, Schminkstraße, Limbowettbewerb, Fackelumzug

Kaffee und Kuchen, Grillspezialitäten, Fischbrötchen, Cocktails etc.

Am Dorfgemeinschaftshaus / Freier Eintritt / Feiern, wo wir Zuhause sind

**veranstaltet vom Heimatverein Renneritz e.V.**



Heimatverein Holzweißig e.V.



### Ausflug zum Heidrunsee / Sonnentalblick



Am 31. August lädt der Heimatverein Holzweißig e.V. ab 14.00 Uhr zum gemeinsamen Ausflug an den Heidrunsee in der Goitzsche ein. Unter fachkundiger Begleitung des BUND bewältigen die Sportlichen diese Strecke mit dem Fahrrad während die nicht mehr ganz so Fitten die Fahrt im Kremser genießen.

Am Sonnentalblick erwartet uns Kaffee und Kuchen, nachdem wir zu Ehren von Frau Dr. Heidrun Heidecke einen Blumenstrauß am Gedenkstein abgelegt haben.

Mitfahrer im Kremser melden sich unbedingt vorher beim Heimatverein, entweder schriftlich, telefonisch unter 03493 / 352026 oder per E-Mail an [heimatvereinholzweissig@web.de](mailto:heimatvereinholzweissig@web.de)



Die Plätze auf dem Kremser sind begrenzt und werden in der Reihenfolge der Anmeldung vergeben. Abfahrt ist am Waldparkplatz in Holzweißig. Für die Mitfahrt im Kremser wird ein Unkostenbeitrag von 5,00 € im Voraus erhoben.



Kinder können nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen.

Der Förderverein Kindergrück Gröbzig e. V.  
freut sich auf zahlreiche Besucher zum...



### 5. Gröbziger Kinderflohmarkt



**Verkauf von:**

Kinderkleidung von Größe 50-176,  
Kinderschuhe bis Größe 40,  
Spielzeug, Bücher, Kinderwagen und Co...

**Wo: Aula Schule Gröbzig**  
**Hallesche Straße 72, 06388 Gröbzig**

**Wann: 31.08.2019/9:00-13:00Uhr**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt:

Kuchenbuffet (Kuchen auch zum mitnehmen),  
Würstchen, Getränke...

**Kinderschminken**  
und mehr...

**Anmeldungen und Infos:**

bis zum 25.08.2019

per Telefon: 0178/4819834 (Nummernvergabe)

per Mail: [kindergrueck-groebzig@web.de](mailto:kindergrueck-groebzig@web.de)

Wir freuen uns auf dich!!!



## 90 Jahre Instandhaltung elektrischer Lokomotiven 1929–2019



© plidea

## Tag der offenen Tür im Werk Dessau

**31. August 2019 von 10 bis 16 Uhr**  
**DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH**

## Großes Sommerfest und Tag der offenen Tür im Tierheim Bitterfeld am Sonnabend, dem 31. August 2019 von 10 bis 16 Uhr.



Am 31. August ist wieder so weit, wir feiern unser diesjähriges Sommerfest.

Damit wir mit euch wieder einen wunderschönen und unvergessenen Tag verbringen können, haben sich alle wieder mächtig ins Zeug gelegt und ein buntes Programm vorbereitet. Mit von der Partie sind unter anderem:

die DLRG Rettungshundestaffel Halle-Saalekreis e.V. ♦ Ärzte gegen Tierversuche e.V. Leipzig ♦ Tierschutz-Allianz e.V. Magdeburg ♦ NABU Naturschutzbund Regionalverband Bitterfeld-Wolfen ♦ Ratten Nothilfe e.V. Leipzig ♦ Tierheilpraktikerin Liane Vogt ♦ die Strickfrauen

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: leckere Erbsensuppe mit Bockwurst und ein selbst gemachter veganer Eintopf ♦ Kaltes und Süßes vom „Eiscafé Pavillon Eisperle“ ♦ unser alt bekanntes Kuchenbuffet mit lecker selbstgebackenem Kuchen und mit freundlicher Unterstützung der Bäckerei O. Rulff aus Rödgen ♦ Bratwurst und Steaks frisch zubereitet durch unseren Holzkohle Grill Chef Thomas ♦ kalte Getränke und Fassbier

Für unsere Kids: Hüpfburg ♦ Wissens-Rallye rund um den Tierschutz ♦ Kinderschminken durch das Figaro Juniorteam Bitterfeld ♦ spannende Spiele organisiert von der Bitterfelder Tierschutzjugend

von 11-13 Uhr Schlager mit Marko ♦ Vorstellung unserer Hunde auf dem Außenplatz ♦ große Tombola u.v.m....

Komm vorbei, feiere mit uns, wir freuen uns auf Dich!

Tierheim Bitterfeld – Teichstraße 3 – OT Bitterfeld – Tel.: 034 93 / 2 20 37 – [www.tierheim-bitterfeld.de](http://www.tierheim-bitterfeld.de)

**sandersdorfrehna**  
familienfreundlich & wirtschaftsstarke

**Sandersdorf-Brehna**  
Deutschlands aktivste Stadt 2018

**Sandersdorfer Kanu-Verein e.V.**

**Fünfter**

**7-seen-lauf**

**mit Adi von**  
Mach mit, machs nach, machs besser!

**07.09.2019**  
in  
Sandersdorf  
am Sportzentrum  
Beginn: 9:00 Uhr

**www.7-seen-lauf.de**

Halbmarathon | Halbmarathonstaffeln | 10 km - Lauf | Rad-Tour  
 3 km - Lauf | Kinderlauf | Bambini-Lauf | Walking | Wandern

**NEU** Rollstuhl- und Handbikestrecke **NEU**

**Lauft mit !!!**

Anmeldung unter: [www.lausitz-timing.de](http://www.lausitz-timing.de)

**meubi**  
www.meubi-bitterfeld.de

**Wollener Wirtschafts-Werbung**  
Thomas Konietzko

**dm**  
WIR SIND ICH MENSCH  
HIER KAUF ICH VIEL

**COUNTRY PARK-HOTEL**  
LEIPZIG / BREHNA

**gottloeber apotheken**  
Bitterfeld Sandersdorf Quasdorf

**STADTWERKE**  
BITTERFELD-WOLFEN

**SITTING**  
POMMES

## Europa-Jugendbauernhof Deetz e.V.

Kurzes Ende 4  
 39264 Zerbst/Anhalt OT DEETZ  
 Tel. 039246-62039 Fax 039246-62040  
 E-Mail: [Bauernhof-Deetz@t-online.de](mailto:Bauernhof-Deetz@t-online.de)  
[www.euro-hof-deetz.de](http://www.euro-hof-deetz.de)

## Herbst-Ferienfreizeiten für das Jahr 2019



Liebe Kinder, liebe Eltern,  
 wie in jedem Jahr führen wir auch im Jahr 2019 unsere  
**Herbstferienfreizeiten und Reiterferien** in der folgenden Zeit  
 durch:

### 7.10.-11.10.2019 Herbstferien + Reiterferien

Für die Ferienfreizeiten sind von Montag bis Freitag inkl. Verpflegung und Betreuung  
 180,00 € zu bezahlen. Wenn Bettwäsche benötigt wird, kostet das einmalig 5,00 €. Für die Reiterferien sind 280,00 € pro Kind und Woche zu zahlen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich bei uns anmelden! ☺  
 Ansprechpartner: Herr Weimeister 0160-96 00 69 92



## Richtige Ernährung während der Chemo- und Bestrahlungstherapie – Kochstudio für Krebsbetroffene/ Workshop

Am Mittwoch, den 18. September 2019, 11:30 Uhr, findet das Kochstudio der Sachsen-Anhaltischen Krebsgesellschaft (SAKG) in der Lehrküche der Euro-Schulen Bitterfeld-Wolfen, Wasserturmstraße 1, in 06803 Bitterfeld, OT Wolfen statt. Zusammen mit Ernährungsberater Jannis Manz werden praktische Anwendungen im Kochen und Zubereiten vermittelt. Ernährungsbezogene Schwierigkeiten, nach und während einer Therapie, werden aufgegriffen und Lösungsansätze ausgetauscht.

Ob Gerichte zur Gewichtsstabilisierung oder energiereiche Speisen zur Gewichtszunahme – der Workshop gibt leckere Ideen für jeden Lebensabschnitt, auch nach

Nebenwirkungen wie Appetitlosigkeit, entzündete Schleimhäute, Mundtrockenheit und Geschmacksstörungen.

Auch Tumorpatienten, die nur kleine Mengen essen können, dafür aber viele Mahlzeiten über den Tag verteilt einnehmen, erhalten wertvolle Tipps sowie Empfehlungen, die ihnen die bedarfsdeckende Ernährung erleichtern sollen.

Eine Anmeldung ist rechtzeitig vor Kursbeginn unter Telefon 0345 4788110 oder [info@sakg.de](mailto:info@sakg.de) möglich.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Ein Unkostenbeitrag von 5,00 Euro pro Person ist erforderlich.

## Veranstaltungen im Mehrgenerationenhaus

**Bitterfeld-Wolfen, Straße der Jugend 16, 06766 Bitterfeld-Wolfen, Tel. 03494 3689498**

14.08., 14:30 Uhr

### Lesewölfe – Euer gemeinsamer Vorlesespaß

Heute: „Das Zookonzert“

Danach wird fröhlich Obst auf den Spieß gebracht.

15.08., 15:00 – 17:00 Uhr

### Die Rehabilitationspsychologin berät:

offene Sprechstunde des Betreuungskreises Sonnenschein

Beratung zu folgenden Themen:

- Pflegebedürftigkeit aller Altersstufen
- dementielle Erkrankungen und kognitive Einschränkungen
- psychische Erkrankungen

21.08., 14:30 Uhr

### Lesewölfe – Euer gemeinsamer Vorlesespaß

Heute: „David und Hanna“ und danach wird gespielt, getobt und gebastelt.

23.08., 9-12 Uhr

### KIS-TAG „Kinder im Straßenverkehr“ – ein Aktionstag für Vorschulkinder und deren Eltern

Praktische Hilfe für Kinder und Erwachsene, um sich richtig im Straßenverkehr zu verhalten und zum Thema „Vorbild sein“.

- Fahrrad- und Rollerparcours mit Kinderreaktionstest
- Vorführungen der Puppenbühne der Landesverkehrswacht Magdeburg

26.08., 16 Uhr

### LiteraturCafé mit Petra Wiesner „Tierisch menschlich“

Kurzgeschichten und Gedichte aus eigener Feder, heiter und ironisch aus dem Leben gegriffen - ein schmunzelndes Auge ist immer dabei.

Die Veranstaltung findet in der **Lesereihe „Zerbrechliche Welten“** des Kulturwerkes deutscher Schriftsteller Sachsen-Anhalt in Verbindung mit dem Verband deutscher Schriftstellerinnen und Schriftsteller Sachsen-Anhalt statt und wird vom Land Sachsen-Anhalt gefördert.

28.08., 14:30 Uhr

### Lesewölfe – Euer gemeinsamer Vorlesespaß

Heute: „Gib Acht, Lilli Liliengrün“ und danach basteln wir Schnattertiere.

17 Uhr

### Wolfen kocht ...

#### Ein ganzer Sommer auf dem Spieß – zum Brutzeln aufgelegt

10 bunte Variationen aus Fleisch, Gemüse und Obst - mehr Abwechslung und Farbe für deinen Grill. Anmeldungen erforderlich bis zum 26.08. unter 03494 3689498

30.08., 14 Uhr

### Demenz Netzwerk Regional informiert

Auskunft über Angebote für betroffene Angehörige, die Rat und Hilfe suchen.

Zu Gast ist Frau Anita Samberg, Ehrenamtliche des ambulanten Hospizdienstes Wolfen e. V. und zugleich Heilpraktikerin für Psychotherapie.

In Kooperation mit dem Betreuungskreis Sonnenschein.

Ansprechpartner: Roland Liepold und Norbert Dege.

**Mehr  
Generationen  
Haus**



## KIS-TAG

### „Kinder im Straßenverkehr“- ein Aktionstag für Vorschulkinder und deren Eltern“

**am Freitag, den 23. August, von 9.00 bis 12.00 Uhr**

im MehrGenerationenHaus Bitterfeld-Wolfen  
OT Wolfen, Straße der Jugend 16,  
06766 Bitterfeld-Wolfen

**Am 23. August** findet von 9.00 bis 12.00 Uhr am Mehr-Generationenhaus der KIS-Tag statt. Eingeladen sind alle Kinder aus Vorschuleinrichtungen und Vorschulkinder sowie Kinder, die keine entsprechende Einrichtung besuchen.

Die Aktion „Kinder aktiv im Straßenverkehr“(KIS) hilft nicht nur Kindern, sich im Straßenverkehr richtig zu verhalten.

Auch für die Eltern gibt es eine Menge Tipps und Informationen zum Thema „Vorbild sein“ zu Fuß, auf Rädern oder in öffentlichen Verkehrsmitteln.

Das Programm beinhaltet u. a. Vorführungen der Puppenbühne der Landesverkehrswacht Magdeburg, die Bewältigung eines Fahrrad- und Rollerparcours, einen Kinderreaktionstest, eine Malstraße, ein Spielmobil und einen Verkehrszeichen-Schilderwald.

Die Kreisverkehrswacht Köthen e.V. ist mit einem Informationsstand vertreten.

Weitere Informationen unter **03494 3689498**.

## Schulung für Ehrenamtliche in der Flüchtlingshilfe „Ausländische Beschäftigte in Zeitarbeitsunternehmen“

Die Netzwerkstelle für ehrenamtliches Engagement in der Flüchtlingshilfe im Landkreis Anhalt-Bitterfeld lädt ehrenamtlich Engagierte zu einer Schulung zum Thema „Ausländische Beschäftigte in Zeitarbeitsunternehmen“ ein.

**Wann? 16.09.2019, 14.00-16.00 Uhr**

**Wo?** Mehrgenerationenhaus Bitterfeld-Wolfen,  
Straße der Jugend 16,  
06766 Bitterfeld-Wolfen

sowie

**Wann? 19.09.2019, 10.00-12.00 Uhr**

**Wo?** MBE Köthen, Wolfgangstift,  
Bärteichpromenade 12 b,  
06366 Köthen (Anhalt).

Referentin: Pauline Lendrich, Projektleiterin Faire Integration im IQ Netzwerk Sachsen-Anhalt

Die größte Bedeutung bei der Schaffung von beruflichen Perspektiven für Zugewanderte haben nach Erkenntnissen des Instituts für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB) die deutschen Zeitarbeitsunternehmen. Zeitarbeit kann Perspektiven eröffnen und einen „Sprungbretteneffekt“

in andere Beschäftigungsverhältnisse bewirken.

Ehrenamtliche versuchen Zugewanderten zu helfen, sie zu begleiten und ihnen den Einstieg in ein neues Leben leichter zu machen. Dazu gehört auch die Integration in Arbeit.

Was kann Zeitarbeit konkret leisten? Wie funktioniert Arbeitnehmerüberlassung? Wie wird ein Arbeitszeitkonto geführt? Wie können ehrenamtliche Helfer die Zugewanderten bei Problemen unterstützen?

Zu diesen Fragen spricht Referentin Pauline Lendrich vom Beratungsangebot Faire Integration des IQ Netzwerks Sachsen-Anhalt. Sie berät ausländische Beschäftigte zu ihren Rechten auf dem deutschen Arbeitsmarkt.

**Die Schulung ist kostenfrei.** Nähere Informationen erhalten Sie im Koordinierungsbüro der Netzwerkstelle unter Tel.: 03494 3689498 sowie per E-Mail: hampel@mgh-bitterfeld-wolfen.de.

Die „Netzwerkstelle für ehrenamtliches Engagement in der Flüchtlingshilfe im Landkreis Anhalt-Bitterfeld“ ist ein Projekt des biworegio e.V. und wird vom Land Sachsen-Anhalt und dem Landkreis Anhalt-Bitterfeld gefördert.

## Veranstaltung im Museum Synagoge Gröbzig

Europäischer Tag der jüdischen Kultur - „Benkschaft“ (Sehnsucht) von Daniel Kempin & Daniel Reznik

Am **1.9.2019** zum Europäischen Tag der jüdischen Kultur erwartet Sie ein besonderes Konzert mit jiddischer Musik und Geschichten.

Mit „benkschaft“ (Sehnsucht) stellt das Duo Daniel Kempin und Dimitry Reznik Lieder vor, die sich mit Liebe, Arbeit, mit der Revolution, dem Messias, der Befreiung, den Feiertagen, mit Amerika,

der Shoah („Holocaust“), dem Staat Israel und anderen -eben jüdischen- Themen beschäftigen. Chasan Daniel Kempin aus Frankfurt am Main, wird begleitet von Dimitry Reznik an der Geige. Ihre Lieder und Geschichten tragen sie in Jiddisch vor.

Eintritt: 5€ (Kartenzahl begrenzt,  
Vorverkauf ab dem 01.08.2019)

Beginn: 16.00 Uhr



# Weitere Veranstaltungen und Termine von A bis Z

## Fotoausstellung „Büstenhalter 2.0“ im IFM bis 18.8.2019

Bei den 70 neuen Bildern von Maik Fabian geht es für die Besucher insbesondere darum, den richtigen Bildtitel zu erraten. Denn Fabian vereint hier Wortspielerei und Fotografie. Industrie- und Filmmuseum Wolfen, Bunsenstraße 4, Öffnungszeiten: Die-So: 10–16 Uhr

## Galerie am Ratswall in Bitterfeld

Barbara Putbese (Malerei) und Robert Metzkes (Plastik) bis 8. September 2019  
Öffnungszeiten: Die-Fr, So: 10-16 Uhr

## Marinekameradschaft Köthen

8.–11.8.2019: Hanse Sail in Rostock-Warnemünde  
2.9.2019, 17 Uhr: MK-Vorstand, Brauhaus Köthen  
5.9.2019, 17 Uhr: MK-Treffen, Brauhaus Köthen

## Jugendfreizeitzentrum Osternienburg

Benutzung des Fitnessbereichs zu den Öffnungszeiten

14.9.2019, Livekonzert mit „serious Minded“

21.9.2019, Ferienlagernachtreffen

12.10.2019, Hallenfußballturnier in der Ernst-Messinger-Sporthalle Osternienburg



## Barockkirche Burgkennitz

10. August 2019, 17 Uhr Orgelbesper, Christopher Lichtenstein, Herzberg/Elster  
25. August 2019, 17 Uhr, Konzert Collection delicat, musikalische Leckereien für Leute mit Geschmack, Leipziger Kammersolisten  
7.9.2019, 17 Uhr: Orgelbesper, Kreismusikdirektorin Martina Apitz, Köthen

## Kornmuseum Nutha

Großer Winkel 8, Tel.: 039247 5748

24.8.2019, 14 Uhr: Tag der offenen Tür anlässlich des Dorffestes,

Führungen in den Museumsräumen sowie im Kornmuseum

8.9.2019, 14 Uhr: Tag der offenen Tür anlässlich des Tages des offenen Denkmals, 14-16 Uhr

## Neue Fruchtbringende Gesellschaft Köthen

13.9.2019: Sprachforum, „Krümel aus der linken Tasche“ – Anhaltischer Dialektabend mit Prof. Dr. Gunnar Müller-Waldeck, 19 Uhr Köthen, Bernburger Straße

20. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel.: 03496-213981 oder

per Mail: erdmenger@fruchtbringende.gesellschaft.de

14.9.2019: Festveranstaltung am Tag der deutschen Sprache, 15-17 Uhr, Anna-Magdalena-Bach-Saal, Veranstaltungszentrum Schloss Köthen: Auszeichnung der Preisträger des Schreibwettbewerbs „Schöne deutsche Sprache“; 19 Uhr: ebenda Rede zur deutschen Sprache des Leipziger Kabarettisten und Übersetzers Gunter Böhnke

## Malteser Seniorensport in Köthen

Freitags von 10.30–11.30 Uhr, Service Wohnen, Wallstraße 29, Anmeldungen: 03496 3099250 oder birgit.peine@malteser.org

Weitere ständige Termine:

Malteser Wasserretter-Training jeden Freitag von 19.30–21.30 Uhr, Badewelt Köthen; Ausbildung Rettungsschwimmen jeder Freitag von 19.30–21.30 Uhr, Badewelt Köthen; Malteser Kinderschwimmen jeden Samstag von 8–10 Uhr, Badewelt Köthen; Malteser Sanitätsdienst-Aus- und Weiterbildung unserer Einsatzkräfte (Sanitäter) einmal im Monat, Termin zu erfragen unter 03496 3099250 oder 0160 95663485 oder birgit.peine@malteser.org

## Briefmarkenfreunde Bitterfeld

Treff jeden zweiten Freitag im Monat im Café „Kaffeersatz“ in Mühlbeck-Friedersdorf, 16 Uhr. Interessenten sind willkommen. Gleichzeitig bieten die Sammelfreunde an, private Sammlungen – ganz gleich ob Briefmarken, Ansichtskarten oder Münzen – auf ihren Wert zu schätzen.

## DRK Köthen

Ortsverein: ortverein@drk-koethen.de, Lohmannstraße 73a, jeden Montag 18 Uhr, alle geraden Kalenderwochen

Jugendrotkreuz, jugendrotkreuz@drk-koethen.de, Lohmannstraße 73a, jeden

Freitag 15.30 Uhr, alle geraden KWs

Wasserwacht: wasserwacht@drk-koethen.de, Ratswall 9, Köthener Badewelt, jeden Dienstag 19.30 Uhr

Wasserflöße: jugendarbeit-wasserwacht@drk-koethen.de, werde Juniorwasserretter beim DRK! Melde Dich für mehr Infos bei uns.

Blutspende: info@drk-koethen.de, wir suchen ehrenamtliche Mitstreiter für die Anmeldung und den Imbiss von unserer Blutspende

Angebote für Senioren:

Seniorentanzgruppe, Turnhalle Ludwigsgymnasium, jeden Mittwoch 15.00 Uhr

Seniorenclub, DRK-Geschäftsstelle Köthen, jeden Donnerstag 14.00 Uhr

Seniorenrymnastik Radegast, Freizeitzentrum Radegast, jeden Dienstag 14.30–15.30 Uhr

Weitere Informationen: DRK-Geschäftsstelle, Siebenbrunnenpromenade 5, Köthen, Telefon: 03496-405050

## Trauercafé „Lebensquelle“

Jeden letzten Donnerstag im Monat geöffnet von 16 bis 18 Uhr im Lutzestift, Springstraße 28 in Köthen. Trauernde haben die Möglichkeit, mit anderen Menschen ins Gespräch zu kommen.

## Blutspendetermin

9.8.2019, 15.30-19.30 Uhr: Wolfen, DRK-Geschäftsstelle, Thalheimer Straße 59a

9.8.2019, 16.30-19.30 Uhr: Holzweißig, Hort, Schulstraße 13a

15.8.2019, 15.30-19.30 Uhr: Wolfen, Sekundarschule, Fritz-Weineck-Straße

19.8.2019, 15.30-19 Uhr: Thalheim, Gemeinde, Am Brödelgraben

22.8.2019, 16-19 Uhr: Güterglück, Förderschule, Bahnhofstraße

27.8.2019, 15-20 Uhr: Zörbig, Ersatzneubau Sportplatz, Stumsdorfer Straße

2.9.2019, 16.30-19.30 Uhr: Greppin, John-Schehr-Saal, Schrebergartenstraße

4.9.2019, 16-19.30 Uhr: Zerbst, Sekundarschule Ciervisti, Fuhrstraße

5.9.2019, 10-13 Uhr: Reuden, Fläminger Entenspezialitäten, Reudener Straße

6.9.2019, 16.30-19.30 Uhr: Steutz, Gemeindehaus, Schulstraße 2

10.9.2019, 16-19,30 Uhr: Zerbst, Volksbank, Schlossfreiheit

13.9.2019, 16-19.30 Uhr: Raguhn, Sekundarschule, Gartenstraße

20.9.2019, 16-19.30 Uhr: Jeßnitz, Eventkirche ROKOKO 62, Vor dem Halleschen Tor

30.9.2019, 16-19.30 Uhr: Rösa, Grundschule, Gutshof

## Veranstaltungen des Natur- und Regionalgeschichte Bitterfeld e.V.

4.9.2019, öffentlicher Sammlertreff: Exkursion über die Schätze der Erde und über Bernstein in der Philatelie – Beitrag von Dietmar Gerber

Die Vereins- und Fachgruppenabende finden im Arbeitsraum und Ratssaal des

Holzweißiger Rathauses jeweils von 17 bis 19.30 Uhr statt.

## Energieberatung

Jeden 4. Donnerstag im Monat von 14–16 Uhr in Wolfen, Rathaus, Rathaus-

platz 1, Raum 141, EG links: Themen: Baulicher Wärmeschutz, Heizkosten-

abrechnung, Regenerative Energien, Fördermittel, Strom sparen;

Die Basis-Energieberatung der Verbraucherzentrale ist ab sofort kostenlos!

Telefonische Terminvergabe: 0800 809802 400 kostenfrei aus deutschen Netze

## NABU RV Bitterfeld-Wolfen

8.8.2019, 18 Uhr: Fachgruppenabend im Greppiner Anglerheim am Tiergehege, Clara-Zetkin-Straße 1.

## Orgelmusik zur Marktzeit

Jeden Dienstag in Köthen, Kirche St. Jakob, 11.30 Uhr mit MKD Martina Apitz

## Wilde Schätze – Naturführungen mit Alexa Sabarth

17.8. Wiesenwelt: das Universum der Sechs- und Achtbeiner,

Insektenexkursion 10 bis 11.30 Uhr

Treffpunkt: Dorfplatz in Diebzig. Kosten 5 Euro/Person (Kinder kostenlos). Bei Dauerregen, Sturm und großer Hitze fallen die Exkursionen aus. Anmeldung unter a.sabarth@gmx.de oder Telefon: 034979-30090, weitere Infos unter www.wildeschatze.de

## Konzerte in St. Jakob Köthen

17.8.2019, 19 Uhr: Be-flügelt – Zwei Komponisten mit Lyrik und Anekdoten.

Mit romantischen Melodien sowie energiegeladenen, manchmal gar euphorischen Stücken beflügeln die zwei Pianisten Andreas Güstel und Julian Eilenberger ihr Publikum zum Träumen, Denken, Lachen. Ihr Publikum nehmen sie mit auf eine besondere Reise: Mit Witz und Charme erzählen sie Anekdoten aus der Welt bekannter Komponisten und ihrem eigenen Schaffen.

VVK 12 €, Abendkassen 14 €.

21.8.2019, 19.30 Uhr: Orgelkonzert mit Jan Ernst, Domorganist an der Ladegast-orgel Schwerin

4.9.2019, 19.30 Uhr: Konzert für Orgel und Trompete mit Frank Zimpel und Alexander Pfeifer, Leipzig, 5 €

## Kirchenkonzert in St. Agnus, Köthen

31.8.2019, 17 Uhr: mit Angela Wiedl und Richard Wiedl

## Männerchor des Heiligen Wladimir

Zerbst, 25.8.2019, 19 Uhr, Kirche St. Bartholomäi

## AWO Begegnungsstätte „Torhaus am Lober“ in Bitterfeld

12.8.2019, 10 Uhr: Tanzstunde mit dem Tanzwerk

14.8.2019, 9 Uhr: Krabbelgruppe

14.8.2019, 14 Uhr: Eisnachmittag

15.8.2019, 8.30 Uhr: Seniorengymnastik

19.8.2019, 10 Uhr: Tanzstunde mit dem Tanzwerk

20.8.2019, 10 Uhr: Singegruppe in der Tagespflege, 9.00 Uhr: Krabbelgruppe

21.8.2019, 14 Uhr: Kegelnachmittag mit Grillen (Anmeldung erforderlich)

22.8.2019, 8.30 Uhr: Seniorengymnastik

23.8.2019, 8.30 Uhr: Frühstück für jedermann (Anmeldung erforderlich)

26.8.2019, 10 Uhr: Tanzstunde mit dem Tanzwerk

27.8.2019, 9 Uhr: Ausflug zum Baumkronenpfad Beelitz-Heilstätten (Anmeldung)

28.8.2019, 9 Uhr: Krabbelgruppe, 14 Uhr: Kaffeenachmittag mit dem Ambulanten Hospizdienst Wolfen e.V.

29.8.2019, 8.30 Uhr: Seniorengymnastik

## Beratung für Krebsbetroffene aus Bitterfeld-Wolfen und Umgebung

11.9.2019, von 9 bis 12 Uhr, AWO Kreisverband Bitterfeld, Friedensstraße 2  
Kostenfreie Beratung für Krebsbetroffene und Angehörige rund um das Thema Krebs sowie sozialrechtliche und psychologische Frage. Terminvereinbarung erforderlich unter: 0345 4788110.

Änderungen vorbehalten!

# Amtsblatt für den Landkreis Anhalt-Bitterfeld

13. Jahrgang

Freitag, 9.08.2019

Ausgabe 15

## INHALT

### Bekanntmachungen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

- \* Beschlüsse der beschließenden Ausschüsse des Kreistages Anhalt-Bitterfeld
- \* Termine und Tagungen der Ausschüsse des Kreistages Anhalt-Bitterfeld
- \* Organisation der Fischerprüfung

### Bekanntmachung des Unterhaltungsverbandes Nuthe/Rosel (UHV)

- \* Vorschläge der Interessenverbände der Eigentümer und Nutzer der zu Verband gehörenden beitragspflichtigen Grundstücke für die Berufenen in die Verbandsversammlung

### Bekanntmachungen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

#### **Beschlüsse der beschließenden Ausschüsse des Kreistages Anhalt-Bitterfeld**

##### Vergabeausschusses am 15.07.2019:

**Beschluss-Nummer: VGA 47-2019**

Auftragserteilung für freiberufliche Leistungen gemäß § 34 HOAI  
Schulzentrum „Dr. J. F. Walkhoff“ Gröbzig - Umsetzung Brandschutzkonzept,  
Leistungsphase 1 - 3

**Beschluss-Nummer: VGA 48-2019**

Auftragserteilung für freiberufliche Leistungen gemäß § 34 HOAI  
Kreishaushaus Fritz-Brandt-Straße 16, Zerbst - Sanierungsarbeiten, Leistungsphase 1 - 4

**Beschluss-Nummer: VGA 49-2019**

Auftragserteilung für freiberufliche Leistungen gemäß § 56 HOAI „Technische Ausrüstung“ und § 40 HOAI 2013 „Freianlagen“  
Dienstgebäude Richard-Schütze-Straße, Bitterfeld – Technische Ausrüstung, Freianlagen

**Beschluss-Nummer: VGA 50-2019**

Auftragserteilung für die Beschränkte Ausschreibung gem. VOB/A  
Neubau Europadweg R 1 - Reppichau - Chörau bis Kreisgrenze Richtung Mosigkau,  
Baumersatzpflanzungen im Bereich der Kreisstraße K 2080 und Kreisstraße K 2083

**Beschluss-Nummer: VGA 51a-2019**

Auftragserteilung für die Öffentliche Ausschreibung gem. VOB/A  
Kreisstraße K 2093 - Straßendeckensanierung Aken bis Mennewitz, Straßenbau

**Beschluss-Nummer: VGA 51b-2019**

Auftragserteilung für die Öffentliche Ausschreibung gem. VOB/A  
Kreisstraße K 2091 - Straßendeckensanierung Ortsdurchfahrt Trebbichau, Straßenbau

**Beschluss-Nummer: VGA 52-2019**

Auftragserteilung für die Öffentliche Ausschreibung gem. VOB/A  
Kreisstraße K 2087 - Straßendeckensanierung Mölz bis Kreisgrenze, Straßenbau

**Beschluss-Nummer: VGA 53-2019**

Auftragserteilung für das Offene Verfahren gem. VgV  
Berufsschulzentrum „August von Parseval“ Bitterfeld - Wolfen, Reinigungsleistungen  
- Los 1: Unterhaltsreinigung und Grundreinigung

**Beschluss-Nummer: VGA 54-2019**

Auftragserteilung für das Offene Verfahren gem. VgV  
Berufsschulzentrum „August von Parseval“ Bitterfeld - Wolfen, Reinigungsleistungen  
- Los 2: Glasreinigung

**Beschluss-Nummer: VGA 55-2019**

Aufhebung der Öffentlichen Ausschreibung gem. VOB/A  
Energetische Sanierung Musik-Galerie an der Goitzsche, 06749 Bitterfeld-Wolfen -  
Los 12 MG: Sanitär / Kleinlüfter

### Vergabeausschusses am 23.07.2019:

**Beschluss-Nummer: VGA 56-2019**

Zustimmung zur Aufhebung des offenen Verfahrens gemäß VgV  
Energetische Sanierung Sekundarschule Völkerfreundschaft, Am Wasserturm 36,  
06366 Köthen (Anhalt), Los A01 - Abbruch, Demontage

### **Termine und Tagungen der Ausschüsse des Kreistages Anhalt-Bitterfeld**

#### **Sozial- und Gesundheitsausschuss**

**Termin:** Donnerstag, 15.08.2019, 18:00 Uhr  
**Ort:** Landkreisverwaltung Anhalt-Bitterfeld  
Kreistagssitzungssaal  
Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)

#### **Tagesordnung**

##### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beratungsfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschrift vom 09.05.2019
6. Informationen der Verwaltung
7. Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
8. Vorstellung der Behinderten- und Gleichstellungsbeauftragten Frau Gleißner
9. Umsetzungsbericht örtliches Teilhabemanagement
10. Information zu eingegangenen Zuwendungsanträgen für 2019 und der getroffenen Förderentscheidung
11. Information der Sozialplanerin zu aktuellen Entwicklungen
12. Information zum Stand der Finanzierung der Schuldnerberatungsstellen
13. Information zum Umsetzungsstand des BTHG – Trennung von Fachleistungen von den existenzsichernden Leistungen für Menschen in besonderen Wohnformen
14. Behandlung öffentlicher Vorlagen
- 14.1 2. Aktionsplan zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention über die Rechte von Menschen mit Behinderungen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld 2019 - 2022
15. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
16. Schließung der Sitzung

gez. Zoschke  
Vorsitzende des Sozial- und Gesundheitsausschusses

#### **Sitzung des Vergabeausschusses**

**Termin:** Montag, 19.08.2019, 17.00 Uhr  
**Ort:** Landkreisverwaltung Anhalt-Bitterfeld  
Beratungsraum VIII  
Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)



**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschrift der letzten Sitzung
6. Bekanntgabe der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse, sofern nicht das öffentliche Wohl oder berechnigte Interessen Einzelner entgegenstehen
7. Informationen der Verwaltung
8. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder

**Nichtöffentlicher Teil**

9. Informationen der Verwaltung
10. Behandlung nichtöffentlicher Vorlagen
11. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
12. Schließung der Sitzung

gez. Wolkenhaar

Vorsitzender des Vergabeausschusses

**Landwirtschafts- und Umweltausschuss**

Termin: Montag, 19.08.2019, 18:00 Uhr

Ort: Landkreisverwaltung Anhalt-Bitterfeld, Kreistagssitzungssaal,  
Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)**Tagesordnung****Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beratungsfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschriften vom 25.04.2019 und 28.05.2019
6. Informationen der Verwaltung
7. Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
8. Wo befinden sich Wettermessstationen im Landkreis Bitterfeld/Zerbst/  
Anhalt-Bitterfeld, aufgeschlüsselt nach Jahren 1978, 1988, 1989, 2008 und 2018
9. Welche Jahresdurchschnittswerte wurden von 1978 bis 2018 bei  
Temperaturen, Sonnenstunden und Niederschlägen ausgewiesen?
10. Behandlung öffentlicher Vorlagen
- 10.1 Abschluss der Abstimmungsvereinbarung mit Der Grüne Punkt - BV/0998/2019  
Duales System Deutschland GmbH nach § 22 VerpackG
11. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
12. Schließung der Sitzung

gez. Mölle

Vorsitzender des Landwirtschafts- und Umweltausschusses

**Bau-, Wirtschafts- und Verkehrsausschuss**

Termin: Dienstag, 20.08.2019, 18:00 Uhr

Ort: Landkreisverwaltung Anhalt-Bitterfeld  
Kreistagssitzungssaal  
Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)**Tagesordnung****Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beratungsfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschrift vom 14.05.2019
6. Informationen der Verwaltung
- 6.1 Informationen zur Erneuerung der Kassentechnik im ÖPNV
7. Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
8. Behandlung öffentlicher Vorlagen
- 8.1 Beauftragung des Landrates zur Neuorganisation der Beschäftigungsgesellschaften des Landkreises Anhalt-Bitterfeld BV/0999/2019
- 8.2 Beitritt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld zum Verein „Europäische Metropolregion Mitteldeutschland e. V.“ BV/1002/2019
9. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
10. Schließung der Sitzung

gez. Böhm

Vorsitzender des Bau-, Wirtschafts- und Verkehrsausschusses

**Kreis- und Finanzausschuss**

Termin: Donnerstag, 29.08.2019, 17:00 Uhr

Ort: Landkreisverwaltung Anhalt-Bitterfeld  
Kreistagssitzungssaal  
Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)**Tagesordnung****Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschrift vom 18.06.2019
6. Bekanntgabe der in der letzten nicht öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse, sofern nicht das öffentliche Wohl oder berechnigte Interessen Einzelner entgegenstehen
7. Informationen der Verwaltung
8. Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
9. Information zum Stand Haushaltsplanung 2020
10. Vorberatung der 38. Sitzung des Kreistages am 05.09.2019
11. Behandlung öffentlicher Vorlagen
- 11.1 Förderung des Bernhard Franke Förderverein e.V. im Rahmen der Richtlinie zur Förderung von Partnerschaftsbeziehungen im Rahmen der Partnerschaftsvereinbarung zum Powiat Psczyna BV/0994/2019
12. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder

**Nicht öffentlicher Teil**

13. Informationen der Verwaltung
14. Vorberatung der nicht öffentlichen Vorlagen für den Kreistag
15. Behandlung nicht öffentlicher Vorlagen
- 15.1 Unbefristete Einstellung als Amtsleiterin Rechtsamt BV/0979/2019
16. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
17. Schließung der Sitzung

gez. U. Schulze

Vorsitzender des Kreis- und Finanzausschusses

**Sitzung des Vergabeausschusses**

Termin: Montag, 02.09.2019, 17.00 Uhr

Ort: Landkreisverwaltung Anhalt-Bitterfeld  
Beratungsraum VIII  
Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschrift der letzten Sitzung
6. Bekanntgabe der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse, sofern nicht das öffentliche Wohl oder berechnigte Interessen Einzelner entgegenstehen
7. Informationen der Verwaltung
8. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder

**Nichtöffentlicher Teil**

9. Informationen der Verwaltung
10. Behandlung nichtöffentlicher Vorlagen
11. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
12. Schließung der Sitzung

gez. Wolkenhaar

Vorsitzender des Vergabeausschusses

**Organisation der Fischerprüfung**

1. Der Termin für die Fischerprüfung ist im Landkreis Anhalt-Bitterfeld auf **Samstag, den 02.11.2019, 09:00 Uhr**, festgesetzt worden.
2. Die Prüfung im Landkreis Anhalt-Bitterfeld findet unter Aufsicht der unteren Fischereibehörde in **06366 Köthen (Anhalt), Landkreisverwaltung, Am Flugplatz 1**, statt.
3. An der Fischerprüfung kann teilnehmen, wer bis spätestens zum 02.10.2019 um 12:00 Uhr persönlich den „Antrag auf Zulassung zur Fischerprüfung“ stellt. Der schriftliche Antrag kann bei den **Bürgerämtern** an den Standorten:
  - 06749 Bitterfeld-Wolfen, OT Bitterfeld, Röhrenstraße 33
  - 06366 Köthen (Anhalt), Marktplatz 2
  - 39261 Zerbst/Anhalt, Coswiger Straße 4
 zu den geltenden Sprechzeiten gestellt werden.

Gleichzeitig ist die Prüfungsgebühr von 56,00 Euro bzw. 28,00 Euro für Jugendliche zwischen 13 und 18 Jahren einzuzahlen.

4. Voraussetzung für die Zulassung zur Fischerprüfung ist ein **30-stündiger Vorbereitungslehrgang**.

Die Lehrgangspflicht für die Prüfung zur Erlangung eines Fischereischeines besteht aufgrund von § 31 Abs. 1 Fischereigesetz des Landes Sachsen-Anhalt.

5. Die untere Fischereibehörde des Landkreises Anhalt-Bitterfeld als Prüfungsbehörde entscheidet über die Zulassung zur Fischerprüfung. Als zugelassen gilt, wem nicht bis spätestens eine Woche vor dem Prüfungstermin ein schriftlicher Versagungsbescheid zugestellt wird.
6. Fragen zum Ablauf der Fischerprüfung werden Ihnen gern von der unteren Fischereibehörde, Herrn Schneider, Tel.: 03493 341 462 beantwortet.

gez. Böddeker  
Dezernent

## **Bekanntmachung des Unterhaltungsverbandes Nuthe/Rossel (UHV)**

### ***Vorschläge der Interessenverbände der Eigentümer und Nutzer der zum Verband gehörenden beitragspflichtigen Grundstücke für die Berufenen in die Verbandsversammlung***

Gemäß § 55 Satz 2 Wassergesetz des Landes Sachsen-Anhalt, können die Interessenverbände der Eigentümer und Nutzer der zum Verband gehörenden beitragspflichtigen Grundstücke Vorschläge für die Berufung von Berufenen und deren Stellvertreter für die 2. Amtsperiode in der Verbandsversammlung des UHV Nuthe/Rossel unterbreiten.

Die Interessenverbände erhalten die Gelegenheit, innerhalb eines Monats vom Tag der Veröffentlichung an, Vorschläge zu Personen einzureichen.

Die vorgeschlagenen Berufenen und Stellvertreter müssen Eigentümer oder Nutzer der zum Verbandsgebiet gehörenden beitragspflichtigen Flächen sein. Ein entsprechender Nachweis sowie eine Einverständniserklärung zur Mitarbeit ist dem Verband vorzulegen.

Entsprechend der Vorschlagsliste beschließt anschließend die Verbandsversammlung die Berufung der Vertreter der Interessenverbände.

Informationen sowie Karten zum Verbandsgebiet können beim UHV direkt oder bei den unteren Wasserbehörden der Landkreise eingesehen werden.

Ihre Vorschläge richten Sie bitte direkt an die Geschäftsstelle:

Unterhaltungsverband Nuthe/Rossel  
OT Lindau  
Wiesenweg 4  
39264 Zerbst/Anhalt  
Tel.-Nr. 039246/553

gez. Schochardt  
Geschäftsführerin